

5. Część formalna.

Uzgodnienia, opinie, pozwolenia, warunki i oświadczenia

1. Uchwała Nr XXI/168/2005 Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej z dnia 17.02.2005r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Kalwaria Zebrzydowska z załącznikiem graficznym.
2. Uchwała Nr VII/44/2007 Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej z dnia 31.05.2007r. w sprawie zmiany „Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego miasta Kalwaria Zebrzydowska” z załącznikiem graficznym.
3. Uchwała Nr XV/152/2008 Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej z dnia 29.05.2008r. w sprawie zmiany „Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego miasta Kalwaria Zebrzydowska” z załącznikiem graficznym.
4. Decyzja o Środowiskowych Uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia wydana przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie – znak: OO.JCh.6665-2-15-09 z dnia: 13.08.2009r.
5. Warunki techniczne budowy i przebudowy kanalizacji sanitarnej oraz przebudowy (wymiany) sieci wodociągowej wydane przez: Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Kalwarii Zebrzydowskiej – znak: MZWIK/1354/2009 z dnia: 06.10.2009r.
6. Uzgodnienie Powiatowego Zespołu Uzgodnienia Dokumentacji Projektowej wydana przez Starostwo Powiatowe w Wadowicach – znak: NGK-74420-1067/2009 z dnia: 16.12.2009r.
7. Uzgodnienie Powiatowego Zespołu Uzgodnienia Dokumentacji Projektowej wydana przez Starostwo Powiatowe w Wadowicach – znak: NGK-74420-96/2010 z dnia: 04.02.2010r.
8. Uzgodnienie wydane przez: Górnośląską Spółkę Gazownictwa Sp. z o.o. w Zabrze – Rozdzielnia Gazu w Wadowicach – znak: B9/T/Uz/432/167/09 z dnia: 23.10.2009r.
9. Warunki techniczne wydane przez: Telekomunikację Polska w Krakowie – znak: STTEEREKU/3378/247/09/WA/RP z dnia: 26.10.2009r.
10. Uzgodnienie z ENION Rejon Dystrybucji Wadowice – znak: BE/RD3/ZS/ZP/8860/2009 z dnia: 27.10.2009r.
11. Uzgodnienie wydane przez: Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Krakowie znak: OZKr.ED.562-1066/09 z dnia: 18.08.2009r.
12. Decyzja zezwalająca na umieszczenie urządzeń i sieci wod.-kan. w pasie drogowym dróg powiatowych wydana przez Zarząd Powiatu w Wadowicach – znak: NZD.SW.7332/Kalw-79/73/09 z dnia: 2009.12.22.
13. Decyzja prawomocna wydana przez: Burmistrza Miasta Kalwaria Zebrzydowska - znak: DRG.7332-41/10 z dnia: 01.02.2010r.
14. Zgoda wydana przez Burmistrza Miasta Kalwaria Zebrzydowska – znak: DRG.7332-195/09 z dnia: 01.12.2009r.
15. Zgoda wydana przez Starostę Wadowickiego – znak: NGG.7014-33/2009 z dnia: 03.12.2009r.
16. Uzgodnienie wydane przez: Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie – znak: DIO RNU WA-53/127/989/09 z dnia: 17.11.2009r.

17. Uzgodnienie operatu wodnoprawnego wydane przez: Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie – znak: DIO RNU WA-53/144//09 z dnia: 31.12.2009r.
18. Decyzja o pozwoleniu wodnoprawnym wydana przez Starostę Wadowickiego – znak: WSR-62230/19/2010 z dnia: 15.04.2010r.
19. Decyzja o pozwoleniu wodnoprawnym wydana przez Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie – znak: NU-5132-4/10 z dnia: 13.07.2010r.
20. Uzgodnienie wydane przez: Urząd Miasta w Kalwarii Zebrzydowskiej znak: ~~DRG 5132-4/10/2010~~ z dnia: 04.10.2010r.
21. Uzgodnienie wydane przez: Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z dnia 27.09.2010r.
znak: MZW. K/1689/2010

UCHWAŁA NR XXI/168/2005
RADY MIEJSKIEJ W KALWARII ZEBRZYDOWSKIEJ
z dnia 17 lutego 2005 r.

w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Kalwaria Zebrzydowska

Działając na podstawie przepisów: art. 18 ust. 2 pkt. 5 i art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późniejszymi zmianami) oraz art. 3 ust. 1, art. 4 ust. 1, art. 14 ust. 1, art. 15, art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 80 z 10.05.2003, poz. 717 z późniejszymi zmianami) -

Rada Miejska w Kalwarii Zebrzydowskiej uchwala:

miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenu miasta Kalwaria Zebrzydowska i przyjmuje ustalenia zawarte w uchwale jako akt prawa miejscowego

Rozdział I
PRZEPISY OGÓLNE I FORMALNE

§ 1

1. Niniejszym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego objęto obszar miasta Kalwaria Zebrzydowska w granicach administracyjnych - o powierzchni 5,50 km².
2. Stwierdza się zgodność planu z ustaleniami „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Kalwaria Zebrzydowska” przyjętego Uchwałą Nr XXXI/162/2000 Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej z dnia 31 października 2000 roku.

§ 2

1. Integralne części planu stanowią:
 - a) ustalenia niniejszej uchwały stanowiące część tekstową, zawarte w rozdziałach:
 - I - Przepisy ogólne
 - II - Przepisy obowiązujące dla całego obszaru objętego planem
 - III - Przepisy dotyczące poszczególnych terenów wydzielonych liniami rozgraniczającymi
 - IV - Przepisy końcowe
 - b) rysunek planu w skali 1 : 2 000, stanowiący załącznik nr 1 do niniejszej uchwały - 26 arkuszy wraz z wyrysem ze „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Kalwaria Zebrzydowska” z oznaczeniem granic obszaru objętego planem.
2. W rysunku planu obowiązujące są oznaczenia wyszczególnione w objaśnieniach (legendzie).
3. Treść podkładu mapowego nie jest przedmiotem rysunku planu.
4. Rysunek pomocniczy - schemat systemu kanalizacyjnego w układzie zlewniowym (załącznik nr 2) nie stanowi obowiązujących ustaleń planu.
5. Ustalenia planu nie naruszają i nie wykluczają stosowania przepisów odrębnych.
6. Ustalenia planu miejscowego w pełni uwzględniają kierunki i zasady polityki przestrzennej gminy określone w „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Kalwaria Zebrzydowska”, w szczególności poprzez:
 - zachowanie elementów struktur przyrodniczych istotnych dla wieloprzestrzennych systemów ochrony przyrody i krajobrazu, w tym korytarzy ekologicznych,
 - ustalenie zasad ochrony dóbr kultury i środowiska kulturowego,
 - ustalenie zasad kształtowania struktury przestrzennej i zabudowy zgodnie z określonymi w studium strukturalno-funkcjonalno - przestrzennymi, zasadą kontynuacji kierunków rozwoju przyjętych w poprzednich opracowaniach planistycznych oraz ograniczenia tendencji rozpraszania sieci osadniczej i zabudowy,



**UCHWAŁA NR XV/152/2008
RADY MIEJSKIEJ W KALWARII ZEBRZYDOWSKIEJ
z dnia 29 maja 2008 roku**

w sprawie zmiany „Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego miasta Kalwaria Zebrzydowska”

Działając na podstawie przepisów: art. 18 ust. 2 pkt. 5 i art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późniejszymi zmianami) oraz art. 3 ust 1, art. 4 ust.1, art. 14 ust 1, art.15, art. 20 ust 1 i art. 27 ustawy z dnia 27 marca 2003 o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 80 z 10.05.2003, poz. 717 z późniejszymi zmianami),

Rada Miejska w Kalwarii Zebrzydowskiej
stwierdzając zgodność z ustaleniami „Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta i Gminy Kalwaria Zebrzydowska” uchwalonego Uchwałą Nr XXI/162/2000 Rady Miasta w Kalwarii Zebrzydowskiej z dnia 30 października 2000 roku ze zmianami wprowadzonymi Uchwałą Nr XXXIV/255/2006 Rady Miasta w Kalwarii Zebrzydowskiej z dnia 8 czerwca 2006 roku

uchwała
zmianę Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego miasta Kalwaria Zebrzydowska uchwalonego Uchwałą Nr XXI/168/2005 z dnia 17 lutego 2005 roku (Dz. U. Woj. Małopolskiego nr 289 poz. 2107 z dnia 25 maja 2005 roku z późniejszymi zmianami) w zakresie określonym Uchwałą Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej Nr VIII/74/2007 z dnia 5 lipca 2007 roku (ze zmianą - Uchwałą Nr XIII/123/2008z dnia 6 marca 2008r.) i Uchwałą Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej Nr XIII/127/2008 z dnia 6 marca 2008 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Kalwaria Zebrzydowska.

**USTALENIA FORMALNE
§1**

1. „Zmiana Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego miasta Kalwaria Zebrzydowska” wyrażona jest w postaci niniejszej uchwały wraz z załącznikami.
2. Wprowadza się w przepisach zawartych w Rozdziałach I - III Planu Dotychczasowego zmiany określone w §4 - §9 niniejszej uchwały.
3. Pozostałe przepisy zawarte w Planie Dotychczasowym obowiązują również dla obszarów objętych Zmianą Planu.
4. Integralnymi częściami niniejszej uchwały są:
 - 1/ Integralne części planu:
Załączniki nr 1- 6 – Rysunki planu nr Z11 - Z15 w skali 1 : 2000 wraz z legendą
 - 2/ Dokumenty nie stanowiące ustaleń planu:
Załącznik nr 7 – Rozstrzygnięcie Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej dotyczące rozpatrzenia uwag wniesionych do projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Kalwaria Zebrzydowska, nieuwzględnionych przez Burmistrza Miasta.
Załącznik nr 8 – Rozstrzygnięcie Rady Miasta w Kalwarii Zebrzydowskiej dotyczące realizacji zapisanych w planie inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej należących do zadań własnych gminy oraz zasady ich finansowania.
5. Ustaleniami obowiązującymi na Rysunkach planu są następujące oznaczenia graficzne:





**REGIONALNY DYREKTOR
OCHRONY ŚRODOWISKA
W KRAKOWIE**

OO.JCh.6665-2-15-09

Kraków, dnia

13. SIE. 2009

DECYZJA

O ŚRODOWISKOWYCH UWARUNKOWANIACH

Na podstawie art. 104, 107 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), art. 63, art. 75 ust. 1 pkt 1 lit b, art. 71 ust. 2 pkt 2, art. 84 oraz art. 85 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227), § 3 ust. 1 pkt 63 i § 3 ust. 1 pkt 72a rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004 r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięcia do sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko (Dz. U. Nr 257, poz. 2573, z późn. zm.),

p o r o z p a t r z e n i u

wniosku z dnia 23 czerwca 2009 roku, Burmistrza Miasta i Gminy Kalwaria Zebrzydowska z siedzibą przy ul. Mickiewicza 7 w Kalwarii Zebrzydowskiej, z upoważnienia którego występuje mgr inż. Ewa Muszyńska-Płachecka z Firmy Biprokom Kraków S.A. z siedzibą przy Placu na Stawach 1 w Krakowie, w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia, pn.: „Przebudowa magistrali wodociągowej na terenie miasta Kalwaria Zebrzydowska, budowa i przebudowa kanalizacji sanitarnej na terenie miasta i gminy Kalwaria Zebrzydowska,” realizowanego w części na terenie kolejowym zamkniętym,

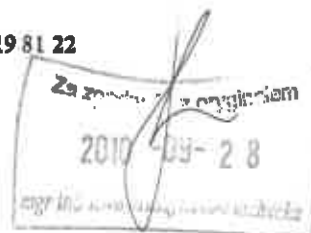
o r z e k a m :

1. Dla terenów objętych wnioskiem został uchwalony miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. Lokalizacja inwestycji jest zgodna z jego zapisami.
Dla działek stanowiących teren zamknięty, zgodnie z art. 14 ust. 6 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym nie sporządza się mpzp.
2. Stwierdzam brak potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko.
3. Charakterystykę przedsięwzięcia zawiera załącznik nr 1 a kartę informacyjną zawiera załącznik nr 2 do niniejszej decyzji.

31-112 Kraków, ul. Smoleńsk 29-31 * tel. +48 509 62 14 88 * fax +48 (012) 619 81 22

e-mail: sekretariat@rdos.krakow.pl

www.krakow.rdos.gov.pl



W toku postępowania Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie pismem z dnia 8 lipca 2009 roku wystąpił do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Wadowicach o wydanie opinii w sprawie ustalenia obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko i zakresu raportu. Wszystkie strony w postępowaniu zostały powiadomione w o wystąpieniu. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Wadowicach wydał opinię sanitarną z dnia 14 lipca 2009 r., znak: PSE/NS/NZ/432/65/3177/09, stwierdzając, iż przedmiotowe przedsięwzięcie nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.

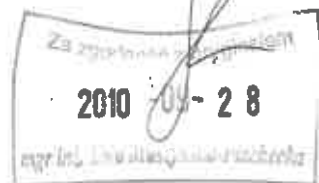
Ponadto w trakcie prowadzonego postępowania administracyjnego na podstawie art. 63 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008r. Nr 199, poz. 1227) dokonano analizy wniosku o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach oraz załącznika do tego wniosku tj. karty informacyjnej przedsięwzięcia. Stwierdzono, iż dla planowanego przedsięwzięcia nie zachodzą uwarunkowania wymienione w art. 63 ust. 1 i ust 3, z uwagi na lokalizację przedsięwzięcia i jego charakter.

W fazie przebudowy magistrali wodociągowej oraz przebudowy i budowy kanalizacji sanitarnej, oddziaływanie na środowisko będzie miało charakter czasowy i przejściowy, polegający głównie na zanieczyszczeniu powietrza atmosferycznego związanego z eksploatacją maszyn transportowych, drogowych i budowlanych oraz zaburzeniach klimatu akustycznego powodowanego hałasem emitowanym przez urządzenia wykonujące prace budowlane. Oddziaływanie powyższe będzie miało charakter przejściowy.

Po przeanalizowaniu materiału przedłożonego do wniosku o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach przedsięwzięcia Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska stwierdził, iż planowane przedsięwzięcie nie stanowi zagrożenia dla środowiska naturalnego, lecz ma na celu jego poprawę poprzez uporządkowanie na tym terenie gospodarki ściekowej, służy poprawie jakości wód i środowiska gruntowo wodnego. Obecnie na części terenu objętego wnioskiem budynki posiadają przydomowe zbiorniki bezodpływowe, z których ścieki przesączają się do gruntu. Kanalizacja sanitarna, studzienki oraz połączenia pomiędzy nimi będą szczelne, ograniczając filtrację ścieków do gruntu. Prace prowadzone będą w sposób wykluczający możliwość zanieczyszczenia środowiska gruntowo – wodnego substancjami ropopochodnymi. Wykopy zostaną odwodnione w sposób nie powodujący negatywnych zmian w stosunkach wodnych na działkach sąsiednich lub w wodach odbiornika. Nie wystąpi oddziaływanie transgraniczne na środowisko. Na terenie planowanej inwestycji nie występują żadne obszary podlegające ochronie a także nie wystąpi istotny jej wpływ na najbliższe istniejące i planowane obszary Natura 2000. Inwestycja realizowana będzie poza obszarami Europejskiej Sieci Ekologicznej Natura 2000 i innymi formami ochrony przyrody.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska po szczegółowej analizie wniosku, uwzględniając opinię sanitarną Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Wadowicach, postanowieniem z dnia 31 lipca 2009 r., znak: OO.JCh.6665-2-15-09 stwierdził brak potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla przedmiotowego zamierzenia inwestycyjnego. Postanowienie zostało doręczone wszystkim stronom postępowania. Przedmiotowe postanowienie zostało zamieszczone na tablicy ogłoszeń na okres 14 dni w Urzędzie Miasta Kalwaria Zebrzydowska oraz na tablicy ogłoszeń Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska. Informacja o postanowieniu zamieszczona została w Biuletynie Informacji Publicznej na stronach internetowych Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Krakowie. Na postanowienie nie służyło stronom zażalenie.

Z uwagi na brak określenia obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko, nie zachodziła konieczność zapewnienia możliwości udziału społeczeństwa w postępowaniu, stosownie do zapisów art. 79 ust 1 ustawy z dnia 3 października 2008



Załącznik nr 1 do decyzji
znak: OO.JCh.6665-2-15-09

CHARAKTERYSTYKA PRZEDSIĘWZIĘCIA

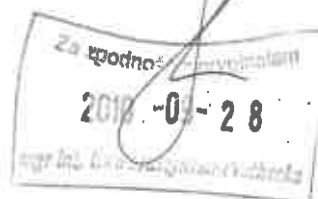
Przedsięwzięcie zlokalizowane będzie w mieście Kalwaria Zebrzydowska oraz częściowo w miejscowości Brody – gmina Kalwaria Zebrzydowska.

Przedsięwzięcie będzie obiektem infrastruktury technicznej i obejmuje przebudowę magistrali wodociągowej na terenie miasta oraz budowę sieci kanalizacji grawitacyjnej i tłocznej, pompowni ścieków wraz z zasilaniem elektrycznym oraz przyłączem do budynków. Z terenu objętego wnioskiem ścieki skierowane zostaną poprzez projektowany i istniejący system kanalizacji sanitarnej do działającej oczyszczalni ścieków w Kalwarii Zebrzydowskiej. Sieć kanalizacji przekraczać będzie teren torów kolejowych oraz teren cieków wodnych będących dopływem Skawinki. Z uwagi na ukształtowanie terenu uniemożliwiające grawitacyjny odpływ ścieków z terenu objętego wnioskiem przewiduje się cztery zbiorcze przepompownie ścieków jako obiekty podziemne zlokalizowane na wydzielonym i ogrodzonym terenie. Na przyłączach domowych będą przydomowe przepompownie ścieków na działkach właścicieli nieruchomości. Z pompowni sieciowych planuje się wykonanie rurociągu tłoczego DN Ø225/90 mm o łącznej długości 1,1 km oraz na przyłączach rurociąg DN Ø 63/50 mm o długości 0,35 km. Planowana kanalizacja prowadzona będzie w pasach drogowych oraz po terenach przydomowych, nie przewiduje się prowadzenia po terenach zalesionych.

Przebudowa istniejącej magistrali wodociągowej obejmować będzie odcinek od istniejącej studni wodomierzowej na działce nr 2002/3 w rejonie ul. Czarna do studzienki przy zbiornikach wodociągowych na działce nr 5343/1 przy ul. Kościuszki. Długość odcinka przewidzianego do przebudowy Ø 315 mm PE wynosi 3,3 km wraz z konieczną armaturą i urządzeniami. Przebudowa przewodu magistrali zasadniczo prowadzona będzie po jej dotychczasowej trasie.

Regionalny
Dyrektor Ochrony Środowiska
w Krakowie

mgr inż. Jerzy Wertz



Załącznik nr 2 do decyzji
znak: OO.JCh.6665-2-15-09

„Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska – etap I”

„Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska – etap I”

Karta informacyjna przedsięwzięcia

(Art. 3 ust. 1 pkt. 5 Ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko)

a. Rodzaj, skala i usytuowanie przedsięwzięcia

W ramach projektu „Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska etap I” realizowane będą następujące przedsięwzięcia, które zgodnie z § 3 ust.1 pkt. 63 i 72a rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych kryteriów związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięć do sporządzania raportu o oddziaływaniu na środowisko (Dz. U. Nr 257, poz. 2573 wraz z późniejszymi zmianami), kwalifikuje się jako przedsięwzięcia mogące znacząco oddziaływać na środowisko, dla których sporządzenie raportu o oddziaływaniu na środowisko może być wymagane:

- przebudowa magistrali wodociągowej ø315mm na terenie miasta Kalwaria Zebrzydowska
- budowa i przebudowa kanalizacji sanitarnej ø315-160mm na terenie miasta i gminy Kalwaria Zebrzydowska

Inwestycja zlokalizowana będzie w mieście Kalwaria Zebrzydowska oraz częściowo w miejscowości Brody, gmina Kalwaria Zebrzydowska, na terenie określonym graficznie na mapach ewidencyjnych w skali 1: 000 i 1: 2880 (Brody) w rejonie działek o numerach:

Obwód ewidencyjny:

Kalwaria Zebrzydowska - Miasto

1084/1, 1084/2, 1084/3, 1084/4, 1084/5, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090, 1091/1, 1091/2, 1092, 1093/1, 1093/2, 1094, 1095, 1096/2, 1096/4, 1097, 1102, 1103, 1104, 1107/1, 1107/10, 1107/11, 1107/12, 1107/13, 1107/14, 1107/15, 1107/16, 1107/2, 1107/3, 1107/7, 1107/8, 1107/9, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113/1, 1113/4, 1328/1, 1328/2, 1329, 1330, 1340, 1341, 1343, 1344, 1345, 1346/1, 1346/3, 1346/4, 1346/5, 1347, 1348/1, 1348/15, 1348/16, 1348/2, 1348/3, 1349, 1350/2, 1350/3, 1350/4, 1351, 1357/1, 1357/2, 1358/1, 1358/2, 1358/3, 1364, 1365, 1366/1, 1366/3, 1366/4, 1368, 1369/1, 1369/2, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1387/1, 1387/2, 1387/3, 1389, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412/1, 1412/2, 1413, 1414, 1415/1, 1415/2, 1416, 1417, 1418, 1419, 2001, 2002/3, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009/1, 2009/10, 2009/11, 2009/2, 2009/4, 2009/6, 2011, 2012/1, 2012/2, 2012/3, 2012/4, 2012/5, 2013/1, 2013/2, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018/1, 2018/2, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025/1, 2025/2, 2025/3, 2025/4, 2025/5, 2025/6, 2026/1, 2026/2, 2027, 2028, 2041/10, 2041/11, 2041/13, 2041/14, 2041/15, 2041/16, 2041/17, 2041/18, 2041/19, 2041/2, 2041/20, 2041/21, 2041/22, 2041/23, 2041/24, 2041/25, 2041/26, 2041/27, 2041/3, 2041/4, 2041/5, 2041/6, 2041/7, 2041/8, 2041/9, 2042/10, 2042/11, 2042/12, 2042/13, 2042/14, 2042/5, 2042/6, 2042/7, 2043/1, 2044/2, 2044/4, 2044/5, 2044/6, 2044/7, 2044/8, 2044/9, 2045/10, 2045/11, 2045/2, 2045/3, 2045/4, 2045/5, 2045/6, 2045/7, 2045/8, 2045/9, 2046/2, 2046/3, 2046/4, 2046/5, 2046/6, 2046/7, 2047/10, 2047/11, 2047/12, 2047/17, 2047/19, 2047/20, 2047/21, 2047/22, 2047/23, 2047/8, 2048, 2049/11, 2049/12, 2049/13, 2049/14, 2049/15, 2049/2, 2049/3, 2049/4, 2049/5, 2049/6, 2049/7, 2050, 2051, 2052, 2053/1, 2053/3, 2053/4, 2053/5, 2054/1, 2054/2, 2054/3, 2054/4, 2055/1, 2055/2, 2055/3, 2056/1, 2056/10, 2056/11, 2056/12, 2056/2, 2056/3, 2056/4, 2056/5, 2056/6, 2056/7, 2056/8, 2056/9, 2057/4, 2057/5, 2057/6, 2057/7, 2058/1, 2058/11, 2058/12, 2058/13, 2058/14, 2058/7, 2058/8, 2058/9, 2059, 2060/1, 2060/2, 2060/3, 2061/2, 2061/3, 2061/4, 2062/12, 2062/13, 2062/14, 2062/15, 2062/18, 2062/19, 2062/20, 2062/21, 2062/22, 2062/23, 2062/24, 2062/25, 2062/5, 2062/6, 2062/7, 2062/8, 2062/9, 2063/1, 2063/2, 2064/4, 2064/5, 2064/6, 2064/7, 2065/10, 2065/11, 2065/12, 2065/5, 2065/7, 2065/8, 2065/9, 2067/3, 2067/4, 2067/5, 2067/6, 2067/7, 2067/8, 2068/3, 2068/4, 2068/5, 2068/6, 2068/7, 2068/8, 2069/10, 2069/12, 2069/13, 2069/3, 2069/4, 2069/5, 2069/6, 2069/7, 2069/8, 2069/9, 2070/2, 2070/3, 2070/4, 2071, 2072/1, 2072/2, 2073, 2074/1, 2074/2, 2075/1, 2075/2, 2076/2, 2076/3, 2076/4, 2077/10, 2077/11, 2077/12, 2077/2, 2077/3, 2077/4, 2077/5, 2077/6, 2077/7, 2077/9, 2078/1, 2078/2, 2079/10, 2079/11, 2079/12, 2079/2, 2079/3, 2079/4, 2079/5, 2079/6, 2079/7, 2079/8, 2079/9, 2080/1, 2080/2, 2081/2, 2081/4, 2081/5, 2081/6, 2081/7, 2081/8, 2082/2, 2082/4, 2082/5, 2082/6, 2082/7, 2082/8, 2082/9, 2083/2, 2083/4, 2083/5, 2084/2, 2084/3, 2084/5, 2084/6, 2084/7, 2085/1, 2085/2, 2086/10, 2086/11, 2086/2, 2086/4, 2086/7, 2086/8, 2087/10, 2087/11, 2087/12, 2087/13, 2087/14, 2087/15, 2087/17, 2087/18, 2087/2, 2087/4, 2087/5, 2087/6, 2087/7, 2087/8, 2087/9, 2088/2, 2088/4, 2088/5, 2088/6, 2089/2, 2089/3, 2089/4, 2089/5, 2089/6, 2090/1, 2090/2, 2091/1, 2091/2, 2092/1, 2092/2, 2093/1, 2093/2, 2094/1, 2094/2, 2095/1, 2095/2, 2096/1, 2096/2, 2097/1, 2097/2, 2098/1, 2098/2, 2099/1, 2099/2, 2100/1, 2100/2, 2101/1, 2101/2, 2102/1, 2102/2, 2103/1, 2103/2, 2103/3, 2103/4, 2104/3, 2104/4, 2104/5, 2104/6, 2105/1, 2105/2, 2106, 2107/2, 2107/4, 2107/5, 2107/6, 2107/7, 2108, 2109/1, 2109/2, 2110/1, 2110/2, 2111/1, 2111/2, 2112/11, 2112/12, 2112/13, 2112/14, 2112/2, 2112/5, 2112/6, 2112/7, 2112/8, 2112/9, 2113/11, 2113/13, 2113/15, 2113/17, 2113/19, 2113/2, 2113/20, 2113/3, 2113/4, 2113/5, 2113/6, 2113/7, 2113/8, 2113/9, 2114/10, 2114/11, 2114/12, 2114/13, 2114/2, 2114/3, 2114/4, 2114/5, 2114/6, 2114/7, 2114/8, 2114/9, 2115, 2116, 2117, 2130/1, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135/1, 2136/1, 2136/2, 2137/5, 2138, 2142, 2143, 2144/1, 2144/2, 2145/1, 2145/3, 2145/4, 2157, 2158, 2159/1, 2159/2, 2160, 2161, 2163, 2164/1, 2164/2, 2164/3, 2164/4, 2165, 2166/1, 2166/3.

BIPROKOM KRAKÓW S.A.

2010-09-28

„Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska – etap I”

Obwód ewidencyjny:**Kalwaria Zebrzydowska – Obwód Wielecki****Brody:**

120/22, 120/23, 120/5, 25/1, 25/2, 26/1, 26/2, 276/1, 276/2, 276/4, 2943, 2989, 2990, 2991, 3285, 3287, 41, 42, 43, 44, 46/3, 46/5, 46/6, 50/1, 50/10, 50/11, 50/12, 50/13, 50/3, 50/8, 50/9, 53/1, 53/4, 57/1, 57/2, 57/3, 58/2, 58/3, 58/4, 58/5, 59/1, 59/3, 59/4, 59/5, 60, 61, 62, 80/10, 80/11, 80/7, 80/8, 80/9, 87/2, 87/3, 89/3.

Działki w obrębie ewidencyjnym Kalwaria Zebrzydowska – Miasto będące terenami zamkniętymi PKP to: 1113/4, 1357/1, 1358/1, 1358/2, 1412/1, 1415/1, 3020/2, 4005/3, 4005/7, 4005/8, 4046, 5113/1

Pod względem administracyjnym, planowana inwestycja położona jest we wschodniej części powiatu wadowickiego w woj. małopolskim.

W związku z tym, że część inwestycji będzie realizowana na terenie zamkniętym (tereny PKP), decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach wydaje regionalny dyrektor ochrony środowiska - zgodnie z Art. 75 pkt. 6 „w przypadku przedsięwzięcia realizowanego w części na terenie zamkniętym dla całego przedsięwzięcia decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach wydaje regionalny dyrektor ochrony środowiska” Ustawy z dnia 3 października 2008r o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko.

Przedsięwzięcie to jest obiektem infrastruktury technicznej – jest to inwestycja celu publicznego o znaczeniu gminnym obejmująca przebudowę magistrali wodociągowej na terenie miasta oraz budowę sieci kanalizacyjnej grawitacyjnej i tłocznej, pompowni ścieków wraz z zasilaniem elektrycznym oraz przyłączy do budynków. Kanalizacja obejmuje działki położone w Kalwarii Zebrzydowskiej oraz częściowo w Brodach w rejonie ulicy Dworcowej. Z terenu objętego opracowaniem ścieki skierowane zostaną poprzez projektowany i istniejący system kanalizacji sanitarnej do działającej oczyszczalni ścieków w Kalwarii Zebrzydowskiej, zlokalizowanej przy granicy z Zebrzydowicami (rejon ulicy Podlesie).

Teren przeznaczony pod lokalizację kanalizacji obejmuje ok. 600 posesji (w tym około 26 w Brodach). Jest to obszar miejski stanowiący własność prywatną lub Skarbu Państwa. Charakteryzuje się on zabudową jednorodziną ulicową, lokalnie rozproszoną.

Sieć dróg stanowią drogi o znaczeniu krajowym, wojewódzkim, powiatowym i gminnym.

Przez Kalwarię Zebrzydowską przebiega:

- droga krajowa Nr 52 relacji Głogoczów – Bielsko-Biała
- droga wojewódzka Nr 953 (ulica Mickiewicza – Skawina)

Drogi powiatowe w mieście to:

- droga powiatowa nr 1796K – Aleja Jana Pawła II
- droga powiatowa nr 1797K – ulica Kolejowa
- droga powiatowa nr 1798K – ulica Dworcowa (od ul. Krakowskiej do Batalionów Chłopskich)
- droga powiatowa nr 1782K – ulica Św. Floriana (droga relacji Kalwaria – Brzeźnica)
- droga powiatowa nr 1730K – ulice 3 Maja i Kościuszki (droga relacji Kalwaria – Zakrzów)

Ponadto w związku z wyżej wymienioną inwestycją zachodzi konieczność uzgodnienia przekroczeń torów i projektów kanalizacji sanitarnej na terenach zamkniętych PKP. Przez Kalwarię przebiegają dwa ważne szlaki kolejowe tzn.

- Linia 97 Skawina – Żywiec

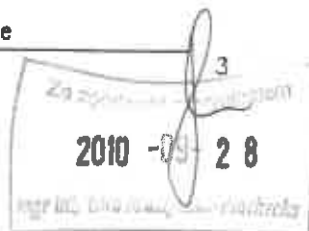
Linia 117 Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona – Bielsko-Biała Główna, oraz są zlokalizowane dwie stacje Kalwaria Zebrzydowska i Kalwaria Zebrzydowska Lanckorona.

Na przedmiotowym terenie występują liczne cieki naturalne będące dopływami rzeki skawinki zwanej na tym odcinku Cedronem, przepływającej między innymi przez Brody i Zebrzydowice.

Na trasie projektowanej inwestycji występują liczne sieci istniejącego podziemnego i nadziemnego uzbrojenia terenu:

- sieci wodociągowe rozdzielcze
- sieci gazowe
- podziemne i napowietrzne sieci energetyczne i telekomunikacyjne

BIPROKOM KRAKÓW S.A.



„Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska – etap I”

- przebieg potoku Cedron z otuliną biologiczną obejmującą tereny oznaczone symbolami WS i R o funkcji korytarza ekologicznego,
- zespół „czworaków” na działce nr 26/2,

Ochronie statutowej podlegają również pomniki przyrody:

Lipa (1 szt) teren miasta Kalwaria Z. ulica Mickiewicza 20

Lipa (1 szt) teren miasta Kalwaria Z. Klasztor OO Bernardynów

Charakterystyka przedsięwzięcia:

W zakres inwestycji wchodzi budowa:

a) kanalizacji sanitarnej

Trasę kanałów grawitacyjnych wyznaczono tak, aby uwzględnić maksymalną ilość gospodarstw domowych, uwzględniając zgody właścicieli i możliwości techniczne wynikające z ukształtowania terenu.

Kanały główne i boczne zaprojektowano z rur kanalizacyjnych kamionkowych lub PVC-U:

- DN Ø 315 - 200mm o łącznej długości ok. L = 22,5 km

Przyłącza kanalizacyjne zaprojektowano z rur kanalizacyjnych PVC-U:

- DN Ø 160 mm - wykonane do granic posesji, zakończone studzienką lub zaślepienie

Studzienki kanalizacyjne

Na kanałach sanitarnych i przyłączach zaprojektowano studzienki betonowe prefabrykowane z elementów betonowych łączonych na uszczelkę gumową Ø1000 mm oraz tworzywowe o średnicach Ø 400+1000 mm. W drogach, poboczach dróg i podjazdach studnie kanalizacyjne betonowe z włazami zamykanymi klasy D400.

Pompownie sieciowe ścieków

Z uwagi na ukształtowanie terenu uniemożliwiające grawitacyjny odpływ ścieków z terenu objętego inwestycją zaprojektowano 4 zbiorczych przepompowni ścieków.

Pompownie sieciowe ścieków zostaną zaprojektowane jako obiekty podziemne zlokalizowane na wydzielonym i ogrodzonym terenie, zasilane w energię elektryczną zgodnie z warunkami wydanymi przez właściwy zakład energetyczny.

Na przyłączach domowych, gdzie brak jest możliwości technicznych grawitacyjnego podłączenia budynku do kanalizacji zaprojektowano przydomowe przepompownie ścieków na działce właściciela nieruchomości, zasilane w energię elektryczną kablem nn z budynku właściciela nieruchomości.

Rurociągi tłoczne

Z pompowni sieciowych zaprojektowano rurociągi z PEHD:

- DN Ø 225/90mm z PE - o łącznej długości ok. L = 1,1 km

Na przyłączach z domowych przepompowni zaprojektowano rurociągi z PEHD:

- DN Ø 63/50mm z PE - o łącznej długości ok. L = 0,35 km

b) przebudowa istniejącej magistrali wodociągowej

Przebudowa istniejącej magistrali przewidziana jest na odcinku oznaczonym na mapach punktami A-B. Początek przebudowy (punkt A) tj. od istniejącej studni wodomierzowej, znajduje się na działce nr 2002/3 w rejonie ulicy Czarna, natomiast końcowy punkt B znajduje się przy zbiornikach wodociągowych na działce nr 5343/1 (ulica Kościuszki). Długość odcinka przewidzianego do przebudowy Ø 315 mm PE wynosi L = 3,3 km wraz z konieczną armaturą i urządzeniami.

Wymiana tego odcinka magistrali wodociągowej jest konieczna ze względu na niezadawalający obecnie stan techniczny, czego konsekwencją są liczne awarie oraz straty wody. Przebudowa przewodu magistrali zasadniczo prowadzona będzie po jej dotychczasowej trasie, z miejscową korektą trasy wynikającą z uzgodnień z właścicielami gruntów lub powstałą infrastrukturą. Szczegółowy dobór armatury w poszczególnych węzłach zostanie dobrany na etapie projektów budowlano-wykonawczych.

Inwestycja będzie współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach właściwego programu operacyjnego.



Po realizacji przedsięwzięcia, zagospodarowanie terenu zostanie przywrócone do stanu pierwotnego, tak w zakresie ukształtowania jak i urządzeń małej architektury, a także dróg, chodników, ogrodzeń i innych elementów istniejących. Zastosowanie rozwiązań materiałowych pozwala na prowadzenie sieci tak w terenie niezabudowanym jak i w pasie drogowym. Istniejący układ komunikacyjny zostanie zachowany. Nie przewiduje się wycinki drzew w pasie projektowanej kanalizacji.

c. Rodzaj technologii

Sieć kanalizacji sanitarnej wykonana będzie z rur i kształtek kielichowych DN 315–160 z tworzywa sztucznego PVC – U litych SN8 lub rur kamionkowych.

Projektowane przepompownie są zbiornikami podziemnymi wyposażonymi w wysokiej klasy armaturę i urządzenia do tłoczenia ścieków. Zlokalizowane będą w najniższych punktach terenu i ich zadaniem będzie tłoczenie ścieków do kanałów grawitacyjnych wyżej położonych. Zastosowanie pompowni umożliwi zebranie ścieków przewidzianego terenu i doprowadzenie ich do istniejącej oczyszczalni ścieków.

Pompownie będą obiektami ogrodzonymi, wyposażonymi w zasilanie elektryczne oraz zabezpieczone na wypadek awarii tego zasilania np. agregat prądotwórczy.

Głębokość posadowienia kanalizacji ok. 1.2 + 5.0 m poniżej istniejącego poziomu terenu.

Roboty ziemne wykonywane będą mechanicznie w 80% i ręcznie w 20%. Wykop wąsko-przestrzenny umocniony, np. szalunki pogrążalne lub deskowanie.

Przekroczenia poprzeczne dróg: krajowej, wojewódzkiej, powiatowych oraz niektórych gminnych, a także cieków przewiduje się metodą bezrozkopową, a podłużne w pasie dróg gminnych rozkopem z odbudową nawierzchni.

Przebudowa magistrali wodociągowej wykonana zostanie z rur PE HDe315mm łączonych za pomocą zgrzewania elektrooporowego oraz połączeń kołnierzowych w miejscach montażu armatury.

Wykopy ziemne wykonywane będą z zachowaniem niżej wymienionych warunków:

- mechanicznie, w terenie nieuzbrojonym, ręcznie w pobliżu istniejącego uzbrojenia i w zagospodarowanych ogródkach przydomowych,
- przed wykopami zostanie zdjęta i zmagazynowana warstwa gleby uprawnej w celu późniejszego wbudowania /rekultywacji/,
- wykopy zostaną należycie zabezpieczone przed dostępem osób postronnych, w celu umożliwienia dojścia do budynków w obszarze prowadzonych prac będą montowane kładki,
- po wykonanych pracach zostaną usunięte wszystkie odpady rur i innych materiałów.

Teren zostanie przywrócony do stanu pierwotnego.

d. Ewentualne warianty przedsięwzięcia

Dla tego zakresu przedsięwzięcia jakim jest przebudowa magistrali wodociągowej i uprządkowanie gospodarki ściekowej na terenie miasta poprzez budowę nowych sieci kanalizacyjnych ewentualnym wariantem jest jedynie brak jakichkolwiek działań ze strony inwestora.

W przypadku magistrali wodociągowej skutkowałoby to sukcesywnym pogarszaniem się jej stanu technicznego i awaryjności, co miałooby wpływ na jakość zaopatrzenia w wodę mieszkańców gminy.

Natomiast zaniechanie budowy kanalizacji sanitarnej i nie rozdzielenie obecnie działających systemów ogólnospławnych w krótkim czasie przyczyni się do stopniowego pogarszania się stanu środowiska na tym obszarze, a w konsekwencji stanie się przyczyną pogorszenia się poziomu życia mieszkańców miasta. Nie oczyszczone ścieki sanitarne będą przyczyną degradacji naturalnych cieków i gleby.

Utworzenie jednolitego systemu kanalizacji sanitarnej dla zwartej zabudowy miejskiej i likwidacja istniejących szamb jest priorytetem inwestycyjnym gminy.

Wadowice; 16.12.2009 r.

Starostwo Powiatowe
Powiatowy Ośrodek Dokumentacji
Geodezyjnej i Kartograficznej
Powiatowy Zespół Uzgadniania Dokumentacji Projektowej
34-100 Wadowice, ul. Mickiewicza 24
tel. (033) 741 11 11, 741 11 22, 741 11 33

BIPROKOM KRAKÓW
Spółka Akcyjna
Plac Na Stawach 1
30-107 Kraków

NGK-74420-1067/2009

Na podstawie art. 7d pkt. 2, art. 28 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 17.05.1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. Nr 240 poz.2027 z 2005 r. z późniejszymi zmianami), Rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 02.04 2001 r. w sprawie geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu oraz zespołów uzgadniania dokumentacji projektowej (Dz. U. nr 38 poz. 455), Zarządzenia nr 101/2001 Starosty Wadowickiego z dnia 19.11.2001 r.

Powiatowy Zespół Uzgadniania Dokumentacji Projektowej w Wadowicach

UZGADNIA

szczegółową lokalizację obiektu: gospodarka wodno ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska –
Etap I- zadania I, II, III, IV; uzgodnienie obejmuje:

- lokalizację trasy sieci kanalizacji sanitarnej (kanały od „A” do „S”) z przyłączami do budynków; projektowane trzy przepompownie (P1,P2,P3) wraz z instalacjami zalicznikowymi energetycznymi oraz projektowanymi drogami dojazdowymi.
 - budowę (wymiana) sieci wodociągowej o średnicy Ø90+Ø 225 mm
- w Kalwarii Zebrzydowskiej oraz na terenie miejscowości Brody i Zebrzydowice.

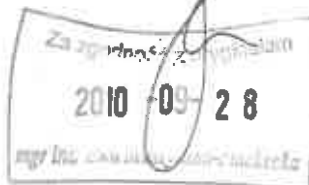
Uzgodnienie nie obejmuje terenów zamkniętych PKP.

Przebieg projektowanego uzbrojenia podziemnego zgodnie załączonymi rysunkami projektu zagospodarowania terenu oraz legendą na tych projektach.

Inwestor: Gmina Kalwaria Zebrzydowska
ul. Mickiewicza 7
34-130 Kalwaria Zebrzydowska

Uwagi i zalecenia:

1. Uzgodnienie zachowuje ważność przez okres 3 lat od dnia wydania.
2. Uzgodnienie traci ważność gdy:
 - a/ inwestor nie zrealizował projektu w okresie 3 lat;
 - b/ inwestor nie uzyskał decyzji o pozwolenie na budowę;
 - c/ decyzja o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu lub o pozwoleniu na budowę została zmieniona lub uchylona.
3. O wystąpieniu w/w przypadków (pkt. 2) inwestor jest zobowiązany zawiadomić bezzwłocznie tutejszy Zespół.
4. Wszelkie odstępstwa od uzgodnionej dokumentacji wymagają dodatkowego uzgodnienia w tut. Zespole.
5. Przed wejściem w teren należy uzyskać zgodę właścicieli gruntów na założenie przewodów uzbrojenia.
6. Inwestorzy są zobowiązani zapewnić wyznaczenie, przez jednostki uprawnione do wykonywania prac geodezyjnych, usytuowania obiektów budowlanych wymagających pozwolenia na budowę.
7. Po zrealizowaniu niniejszego obiektu, należy zlecić uprawnionej jednostce wykonawstwa geodezyjnego wykonanie inwentaryzacji powykonawczej (w przypadku przewodów podziemnych przed ich zasypaniem).
8. Integralną część niniejszego uzgodnienia stanowią mapy z uwidocznionym projektem inwestycji.
9. Na podstawie art. 15 ust 1 i 3 oraz w związku z art. 48 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 17.05.1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (tekst jedn. Dz. U. Nr 240 z 2005r. poz.2027) zobowiązuje się inwestora i wykonawcę robót do zabezpieczenia i ochrony znaków geodezyjnych występujących w obszarze inwestycji. [verte]



Wadowice; 04.02.2010 r.

Starostwo Powiatowe
Powiatowy Ośrodek Dokumentacji
Geodezyjnej i Kartograficznej
Powiatowy Zespół Uzgadniania Dokumentacji Projektowej
ul. Mickiewicza 24
34-130 Wadowice, tel. 17 24 221

BIPROKOM KRAKÓW
Spółka Akcyjna
Plac Na Stawach 1
30-107 Kraków

NGK-74420-96/2010

Na podstawie art. 7d pkt. 2, art. 28 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 17.05.1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. Nr 240 poz.2027 z 2005 r. z późniejszymi zmianami), Rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 02.04.2001 r. w sprawie geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu oraz zespołów uzgadniania dokumentacji projektowej (Dz. U. nr 38 poz. 455), Zarządzenia nr 101/2001 Starosty Wadowickiego z dnia 19.11.2001 r.

Powiatowy Zespół Uzgadniania Dokumentacji Projektowej w Wadowicach

UZGADNIA

szczegółową lokalizację obiektu: zmiana trasy sieci kanalizacji sanitarnej na odcinkach:

- ◆ E45a-E45a.1-E45a.2-E45a.2.2
- ◆ E18-E18,1
- ◆ E70b.1-E70b-E70a-E18-E17
- ◆ G8-G8.3-G8.4
- ◆ N51.1-N51.1.1
- ◆ N50-N51-N51.1-N51.2;
- ◆ K16.1-K17.1-K17.2 i do budynku nr 34
- ◆ od studni E16.4 długości 2 m
- ◆ od studni E16.5 długości 1
- ◆ od studni E70a długości 6,5 m
- ◆ od studni E18 długości 5,5 m
- ◆ od studni E17 długości 10.5
- ◆ od studni E45a.1-E45a.1.1 i do budynku nr 11
- ◆ od studni N51 ok 7 m- w kierunku studni N52
- ◆ od studni N51.5 ok. 9 m – w kierunku studni N51.3

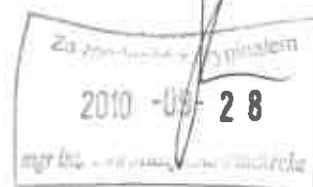
w Kalwarii Zebrzydowskiej.

Zmiana do uzgodnienia NGK-74420-1067/2009 z dnia 16.12.2009r.

Inwestor: Gmina Kalwaria Zebrzydowska
ul. Mickiewicza 7
34-130 Kalwaria Zebrzydowska

Uwagi i zalecenia:

1. Uzgodnienie zachowuje ważność przez okres 3 lat od dnia wydania.
2. Uzgodnienie traci ważność gdy:
 - a/ inwestor nie zrealizował projektu w okresie 3 lat;
 - b/ inwestor nie uzyskał decyzji o pozwolenie na budowę;
 - c/ decyzja o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu lub o pozwoleniu na budowę została zmieniona lub uchylona.
3. O wystąpieniu w/w przypadków (pkt. 2) inwestor jest zobowiązany zawiadomić bezzwłocznie tutejszy Zespół.
4. Wszelkie odstępstwa od uzgodnionej dokumentacji wymagają dodatkowego uzgodnienia w tut. Zespole.
5. Przed wejściem w teren należy uzyskać zgodę właścicieli gruntów na założenie przewodów uzbrojenia.
6. Inwestorzy są zobowiązani zapewnić wyznaczenie, przez jednostki uprawnione do wykonywania prac geodezyjnych, usytuowania obiektów budowlanych wymagających pozwolenia na budowę.
7. Po zrealizowaniu niniejszego obiektu, należy zlecić uprawnionej jednostce wykonawstwa [verte]



Górnioślaska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
ul. Szczęść Boże 11, 41-800 Zabrze
tel. 032 373 50 00, fax 032 271 78 01

Rozdzielnia Gazu w Wadowicach
ul. Wenecja 3, 34-100 Wadowice
tel. (33) 873 95 25
fax (33) 873 97 31

BIPROKOM - Kraków
Spółka Akcyjna
30-107 Kraków
Plac na Stawach 1

BIPROKOM - KRAKÓW Spółka Akcyjna Pl. Na Stawach 1 30-107 Kraków					
Data: 28.10.2009					
ZP	DE	DF	R	NI	DM
ZPR	ZPB	ZPC	ZPD	ZPE	ZPF
ZV	DF	FK	FR	FS	FT
ZC	1	2	3	4	5

Wasz znak: DPP/4497/113/2009
Nasz znak: B9/T/Uz/ 432/ 167/ 09

Wadowice, 23.10.2009r

Dot.: „Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska- etap I”
/ projektowana kanalizacja sanitarna , przebudowa sieci wodociągowych /

Odpowiadając na pismo z dnia 15.10.2009 r. w sprawie jw. przesyłamy w załączeniu projekt zagospodarowania działki z naniesioną siecią gazową wg stanu na dzień 22.10.2009.

Projekt uzgadniamy przy zachowaniu następujących warunków:

1. Wykopy w pobliżu naszych urządzeń podziemnych prowadzić ręcznie, a w wypadku ich odkrycia fakt ten zgłosić w Rozdzielni Gazu WADOWICE celem dokonania oględzin oraz ustalenia zakresu prac związanych z zabezpieczeniem stanu technicznego.
2. W wypadku głębokich wykopów (poniżej poziomu naszego uzbrojenia) gazociągi zabezpieczyć przed uszkodzeniem i zerwaniem przez podwieszenie na belkach.
3. Przy krzyżowaniu się projektowanej kanalizacji sanitarnej, oraz sieci wodociągowych z istniejącymi gazociągami na gazociągach zabudować rury ochronne wg obowiązujących przepisów.
4. Zlecić tutejszej Rozdzielni Gazu zabudowę rur ochronnych.
5. Przy przebiegu równoległym zachować należy odległość poziomą projektowanej sieci kanalizacyjnej oraz wodociągowej od istniejącej sieci gazowej średnioprężnej min 1,5m.



Telekomunikacja Polska
Pion Technicznej Obsługi Klienta
Region Wschód
Rozwój i Gospodarka Zasobami
Dział Zarządzania Zasobami Fizycznymi Sieci

ul. Dauna 66, 30-629 Kraków
tel.: 0 12 655 12 57
fax: 0 12 623 11 33
www.tp.pl

BIPROKOM - KRAKÓW Spółka Akcyjna Pl. Na Stawach 1 30-107 Kraków				
WZTM: 0 4 11 ZU09				
ZP	PR	NI	DM	
			ZPC	ZPT
		1342	RN	ZZ
ZV	DF	EP	FA	
ZC	1	2	3	4 5

Kraków, 26 października 2009 r.

BIPROKOM - KRAKÓW Spółka Akcyjna
Plac na Stawach 1
30-107 Kraków

Numer pisma: STTEEREKU/3378/247/09/WA/RP

Temat: „Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska-etap I”

Szanowni Państwo,

W odpowiedzi na pismo nr DPP/4497/112/2009 z dnia 15.10.2009, Telekomunikacja Polska Pion Technicznej Obsługi Klienta w Krakowie informuje, że projektowana kanalizacja sanitarna i przebudowa sieci wodociągowej na terenie Gminy Kalwaria Zebrzydowska powiat Wadowice, koliduje z istniejącą siecią teletechniczną TP.

W związku z powyższym należy zastosować następujące zalecenia:

1. Skrzyżowania i zbliżenia z uzbrojeniem telekomunikacyjnym wykonać zgodnie z obowiązującymi normami.
2. W rejonie budynków nr 17, 19 i 21 przy ul. Bernardyńskiej podczas wykonywania prac ziemnych zachować szczególną ostrożność ze względu na możliwość kolizji z nowo wybudowaną kanalizacją teletechniczną wraz z zaciągniętym kablem światłowodowym.
2. Zachować szczególną ostrożność przy zastosowaniu ciężkiego sprzętu budowlanego w czasie zagęszczania terenu w miejscach ułożenia sieci teletechnicznej z powodu możliwości ich uszkodzenia.
3. Wszelkie prace ziemne w miejscach skrzyżowań oraz zbliżeń z siecią teletechniczną wykonywać ręcznie z zachowaniem wszelkich obowiązujących norm i pod nadzorem TP – Wydział Współpracy z Partnerami Technicznymi – Pan Piotr Hutniczak tel. 033 873 32 70.
4. Przed przystąpieniem do prac dokonać przekazania placu budowy a po zakończeniu robót dokonać odbioru technicznego przy udziale przedstawiciela TP i przekazania dokumentacji powykonawczej.

Prace związane z zabezpieczeniem istniejących urządzeń tt mogą również zostać wykonane na zlecenie inwestora, przez firmę ELTEL Networks S.A. 31-227 Kraków ul. Zielińska 3 tel. 012 661 70 01, fax. 012 661 70 00 wykonującą na nasze zlecenie prace konserwacyjne, projektowe i inwestycyjne na tym terenie.

Wszelkie prace związane z zabezpieczeniem w/w sieci teletechnicznej będą wykonane na koszt Inwestora.

W przypadku uszkodzenia sieci teletechnicznej Inwestor zostanie obciążony kosztami awarii oraz kosztami wynikającymi z przerwy eksploatacyjnej.

Niniejsze warunki techniczne pozostają ważne przez okres 12 miesięcy od daty ich wydania.

Z poważaniem

Z up. Dyrektora

Adam Surma

Kierownik

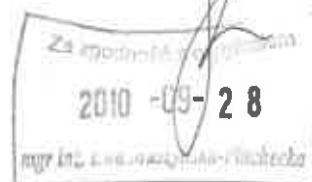
Działu Zarządzania Zasobami Fizycznymi Sieci

Otrzymuje:

1 x adresat

1 x a/a.

„Telekomunikacja Polska Spółka Akcyjna z siedzibą i adresem w Warszawie (00-105) przy ulicy Twardej 18, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000010681; REGON 012100784, NIP 526-02-50-995; z pokrytym w całości kapitałem zakładowym wynoszącym 4 006 947 063 zł”.



REJON DYSTRYBUCJI WADOWICE
ul. Wojska Polskiego 2d, 34-100 Wadowice
tel. 033 872 36 00, fax 033 872 37 02

Wadowice dn. 27.10.2009
Nasz znak: BE/RD3/ZS/ZP/8362/2009

BIPROKOM – KRAKÓW
Spółka Akcyjna

Nr dokumentacji: UZG.BR./261/09

Plac Na Stawach 1
30-107 KRAKÓW

Dotyczy: *uzgodnienia trasy sieci wodno – ściekowej w Gminie Kalwaria Zebrzydowska*

W odpowiedzi na Wasze pismo z dnia 15-10-2009 (data wpływu do ENION S.A. 16.10.2009 roku) w sprawie jw. uprzejmie informujemy, że uzgadniamy trasę sieci wodno – ściekowej pod następującymi warunkami:

1. Roboty ziemne w miejscach kolizji z istniejącym kablami energetycznymi SN relacji: stacja transformatorowa Kalwaria Konopnicka – linia nap. Średnicowa; stacja transformatorowa Kalwaria Konopnicka – Dom Kultury; stacja transformatorowa Kalwaria Dom Kultury – Rynek; stacja transformatorowa Kalwaria Rynek – Weissa oraz z kablami niskiego napięcia ze stacji transformatorowych Kalwaria: Osiedle, Konopnicka, Dworcowa, Kalwarianka, Dom Kultury, Rynek, Masarnia, Klasztor, Sowińskiego, Tartak, Szewcy, Mickiewicza, Weissa, Podlesie, Oczyszczalnia, Zjednoczenia, Partyzantów, CPN, Zebrzydowice PGR, (podkolorowanymi na czerwono) prowadzić należy przy użyciu sprzętu ręcznego pod nadzorem Posterunku Energetycznego w Kalwarii Zebrzydowskiej. W miejscach zbliżeń, skrzyżowań wykonać przekopy kontrolne celem dokładnej lokalizacji trasy kabli.
2. Skrzyżowania projektowanej sieci wodno – ściekowej z istniejącymi kablami energetycznymi wykonać zgodnie z normą SEP N SEP-E-004. Elementy zabezpieczające kable energetyczne pokazać na wszystkich egzemplarzach projektu.
3. Przed przystąpieniem do prac ziemnych wykonawca winien zgłosić się osobiście na 14 dni przed rozpoczęciem robót w Rejonowej Dyspozycji Ruchu w Wadowicach oraz w Posterunku Energetycznym w Kalwarii Zebrzydowskiej celem ustalenia warunków prowadzenia robót, prowadzenia odpłatnego nadzoru i szczegółów zabezpieczenia naszych urządzeń.
4. Wykonane skrzyżowania sieci wodno – ściekowej z kablami energetycznymi podlegają odbiorowi robót zanikowych przez przedstawiciela energetyki. Protokół z odbioru należy dołączyć do zawiadomienia o zakończeniu budowy.
5. Za ewentualne uszkodzenie urządzeń energetycznych odpowiada inwestor robót.

Załączniki:

Zał. nr 1 projekt zagospodarowania

K/o:

1 x PE Kalwaria
KRS 000012216
Sąd Rejonowy dla M. St. Krakowa - Śródmieście
XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego
Wysokość kapitału zakładowego 253 048 507,74 zł
Wysokość kapitału wpłaconego 253 048 507,74 zł

Z poważaniem

Pełnomocnik
ENION S.A. Oddział w Bielsku-Białej
Bielska Energetyka
mgr inż. Waleri Tronowski

Zatwierdzone oryginalnie
2009-09-28
mgr inż. Waleri Tronowski

ODDZIAŁ W BIELSKU-BIAŁEJ
Bielska Energetyka
ul. Batorego 17a, 43-300 Bielsko-Biała
ENION Spółka Akcyjna
ul. Zawila 65 L, 30-390 Kraków
NIP 675 000 12 25

WOJEWÓDZKI URZĄD
OCHRONY ZABYTEKÓW W KRAKOWIE
31-002 Kraków, ul. Kanonicza 24
tel. (012) 426-10-10, 426-41-00
NIP 678-17-90-931

OZKr.ED.562-1066/09

Kraków, dnia 18 SIE. 2009

BIPROKOM - KRAKÓW Spółka Akcyjna Pl. Na Stawach 1 30-107 Kraków				
WPŁYW: 2009-08-25				
ZP	DF	FK	FP	FA
ZPP	ZPR	ZPB	ZPC	ZPT
ZPN	1051	RN	ZZ	
ZV	DF	FK	FP	FA
ZC	1	2	3	4 5

W nawiązaniu do pisma BIPROKOM-KRAKÓW Spółka Akcyjna, 30-107 Kraków, Plac na Stawach 1, z dnia 13.07.2009 r. (data wpływu 14.07.2009 r.), dotyczącego uzgodnienia I etapu inwestycji, w skład której wchodzi:

- przebudowa magistrali wodociągowej Ø315mm oraz remonty istniejących sieci wodociągowych Ø200-Ø100mm na terenie miasta Kalwaria Zebrzydowska i w Brodach
- budowa i przebudowa kanalizacji sanitarnej Ø315-160 mm wraz z pompowniami na terenie miasta Kalwaria Zebrzydowska i w Brodach

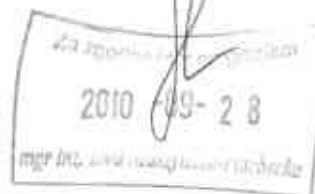
-Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Krakowie opiniuje pozytywnie przebieg wymienionej inwestycji pod warunkiem zapewnienia przez Inwestora nadzoru archeologicznego podczas prowadzenia prac ziemnych. Na nadzór archeologiczny należy uzyskać w Wojewódzkim Urzędzie Ochrony Zabytków w Krakowie odrębne pozwolenie.

Wojewódzki Konserwator Zabytków
w Krakowie

mgr inż. arch. Jan Janczykowski

Otrzymują:

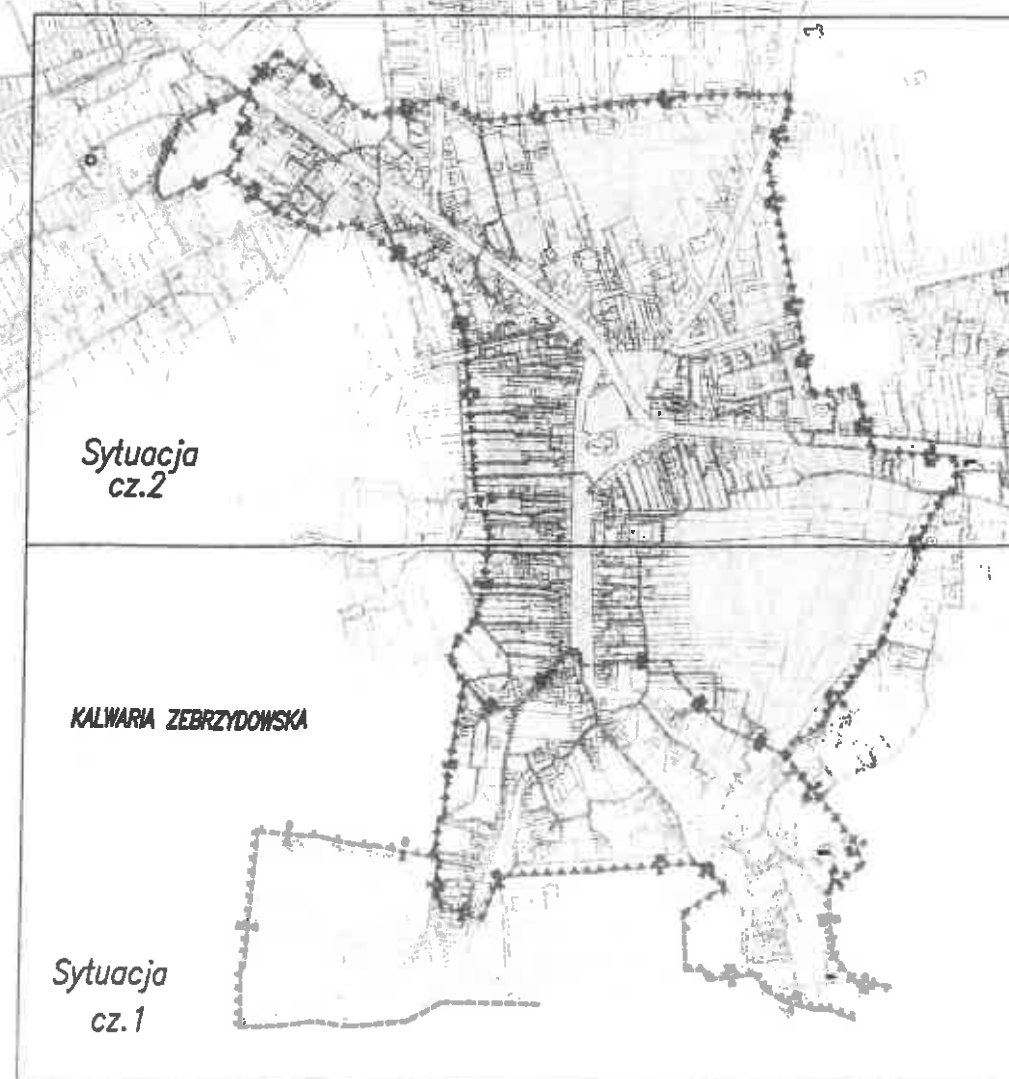
1 x BIPROKOM-KRAKÓW Spółka Akcyjna, 30-107 Kraków, Plac na Stawach 1
1 x a/a + zał.



egz. do z. 1000
Wzrost pionierów



NADOWNICE



KRAKÓW

STREFY



A
B1
B2 : B

OCHRONY ZABYTEKÓW W KRAKOWIE
31-002 Kraków, ul. Kanonicza 24
tel (012) 426-10-10, 426-41-00
NIP 678-17-98-011 REGON 003915214

SKALA 1:10000

18.08.09
wg OZK ED. 562-
1066/01

DECYZJA

Na podstawie art.39 ust.3 i art.40 ust.1, 2 pkt 2 ustawy z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115 z późn. zm.), § 2 ust.1 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 01 czerwca 2004r. w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (Dz. U. z 2004r. Nr 140, poz.1481), art.104, art.154 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000r. Nr 98, poz.1071 z późn. zm.), uchwały Zarządu Powiatu Wadowickiego w sprawie upoważnienia Kierownika Wydziału Powiatowego Zarządu Dróg w Starostwie Powiatowym w Wadowicach do załatwienia niektórych spraw z zakresu administracji publicznej (Uchwała Nr VII/17/07 z dnia 11 stycznia 2007 r.) oraz po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez: BIPROKOM - Kraków Spółka Akcyjna, Plac Na Stawach 1, 30-107 Kraków działającej z upoważnienia: Gmina Kalwaria Zebrzydowska, ul. Mickiewicza 7, 34-130 Kalwaria Zebrzydowska, w sprawie: budowy sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w obrębie dróg powiatowych nr 1782K ul. Św. Floriana nr 1730K Kalwaria (ul. 3-go Maja – ul. Kościuszki) – Zakrzów, 1796K Al. Jana Pawła II, 1797K ul. Kolejowa, 1798K ul. Dworcowa w m. Kalwaria Zebrzydowska,

ZEZWALA SIĘ INWESTOROWI

Gmina Kalwaria Zebrzydowska, ul. Mickiewicza 7, 34-130 Kalwaria Zebrzydowska,

1. Na umieszczenie w pasie drogowym drogi powiatowej nr 1782K ul. Św. Floriana, nr 1730K Kalwaria (ul. 3-go Maja – ul. Kościuszki) – Zakrzów, 1796K Al. Jana Pawła II, 1797K ul. Kolejowa, 1798K ul. Dworcowa urządzeń sieci wodociągowej i sieci kanalizacji sanitarnej nie związanych z potrzebami ruchu i potrzebami zarządzania drogami.
2. Zobowiązuje się inwestora min. miesiąc przed przystąpieniem do prowadzenia robót w pasie drogowym do wystąpienia do zarządcy drogi o wydanie decyzji zezwalającej na prowadzenie robót w pasie drogowym wraz z naliczeniem opłat za zajęcie pasa drogowego oraz opłat za umieszczenie w/w urządzeń w pasie drogowym, pod rygorem zastosowania art.162 k.p.a.
3. Ustala się następujące warunki zezwolenia:
 - a) przebieg projektowanej sieci wodociągowej wzdłuż drogi powiatowej nr 1782K ul. Św. Floriana w km 0+000+0+450, w tym:
 - w pasie drogowym w km 0+120+0+194 na długości 79,0m,
 - przejścia siecią wodociągową w pasie drogowym pod droga powiatową w km 0+010 na długości 22,0m oraz w km 0+450 na długości 16,5m,
 - b) przebieg projektowanej sieci wodociągowej wzdłuż drogi powiatowej w pasie drogowym drogi nr 1730K Kalwaria (ul. 3-go Maja – ul. Kościuszki) – Zakrzów w km 0+250+0+377 na długości 122,0m,
 - c) przebieg projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej wzdłuż drogi powiatowej nr 1730K Kalwaria (ul. 3-go Maja – ul. Kościuszki) – Zakrzów w km 0+000+0+625, w tym:
 - umieszczenie urządzeń sieci kanalizacji sanitarnej w pasie drogowym w km 0+002 o długości 10,5m, w km 0+208+0+262 o długości 54,0m, w km 0+329+0+434 o długości 113,0m, w km 0+623 o długości 14,0m
 - przejścia siecią kanalizacji sanitarnej w pasie drogowym pod droga powiatową w km 0+208 na długości 19,0m, w km 0+242 na długości 13,0m, w km 0+257 na długości 24,0m, w km 0+329 na długości 11,0m, w km 0+556 na długości 23,0m, w km 0+585 na długości 22,5m, w km 0+625 na długości 18,0m,
 - d) przebieg projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej wzdłuż drogi powiatowej nr 1796K Al. Jana Pawła II w km 0+000+0+876, w tym:
 - umieszczenie urządzeń sieci kanalizacji sanitarnej w pasie drogowym w km 0+000+0+017 o długości 17,0m, w km 0+336+0+733 o długości 442,0m,
 - przejścia siecią kanalizacji sanitarnej w pasie drogowym pod droga powiatową w km 0+737 na długości 15,5m,

4. Integralna część decyzji stanowi projekt oklauzylowany przez Starostwo Powiatowe Wydział Powiatowy Zarząd Dróg Wadowice.

UZASADNIENIE

Decyzję niniejszą wydaje się na wniosek: BIPROKOM - Kraków Spółka Akcyjna, Plac Na Stawach 1, 30-107 Kraków działającego z upoważnienia: Gmina Kalwaria Zebrzydowska, ul. Mickiewicza 7, 34-130 Kalwaria Zebrzydowska, na podstawie przedłożonego projektu kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w m. Kalwaria Zebrzydowska, w obrębie dróg powiatowych nr 1782K ul. Św. Floriana, nr 1730K Kalwaria (ul. 3-go Maja – ul. Kościuszki) – Zakrzów, 1796K Al. Jana Pawła II, 1797K ul. Kolejowa, 1798K ul. Dworcowa oraz zgody Zarządu Powiatu Wadowickiego podjętej Uchwałą Nr CLXXVI/870/09 z dnia 04.12.2009r. na dysponowanie działkami nr 1127, 1071 w m. Kalwaria Zebrzydowska i działką nr 2761/2 w m. Brody oraz zgody Burmistrza miasta Kalwaria Zebrzydowska na dysponowanie działkami nr 4001, 4088/9, 3117, 5055, 5238, 5299/1 w m. Kalwaria Zebrzydowska zawartej w piśmie znak: DRG.7332-195/09 z dnia 01.12.2009r.

Zgodnie z art.39 ust.1 pkt 1 ustawy o drogach publicznych zabronione jest lokalizowanie obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej nie związanej z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego. W szczególnie uzasadnionych przypadkach umieszczenie w pasie drogowym w/w urządzeń może nastąpić wyłącznie za zezwoleniem właściwego zarządcy drogi zgodnie z zapisem ust.3 przepisu jw.

Uwzględniając przebudowę istniejącej sieci wodociągowej oraz zabudowę miejską zarządca drogi przychylił się do wniosku i zezwala na umieszczenie urządzeń sieci wodociągowej i sieci kanalizacyjnej w pasie drogowym. Lokalizacja w/w urządzeń w pasie drogowym nie powinna wpływać negatywnie na funkcjonowanie układu drogowego pod warunkiem zachowania przez stronę wnioskującą w/w warunków.

Granice pasa drogowego zostały ustalone zgodnie z art.34 ustawy o drogach publicznych z uwzględnieniem granic działek.

Decyzja jest zgodna z wnioskiem strony.

POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji służy prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie ul. Lea 10, za moim pośrednictwem, w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.
2. Zgodnie z warunkami decyzji Inwestor min. miesiąc przed przystąpieniem do robót winien wystąpić do zarządcy drogi o wydanie decyzji zezwalającej na zajęcie pasa drogowego wraz z naliczeniem opłat za zajęcie pasa drogowego na czas robót oraz opłat za umieszczenie w/w urządzeń w pasie drogowym.
3. Od niniejszej decyzji nie pobrano opłaty skarbowej zgodnie z Ustawą o opłacie skarbowej z dnia 16 listopada 2006 r. /Dz. U. nr 225, poz.1635 z późn. zm./ zał. cz. III poz. 44 pkt 9 kol.4/ tj. Zwolnienia: pozwolenie na lokalizowanie w pasie drogowym obiektów budowlanych lub urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego.

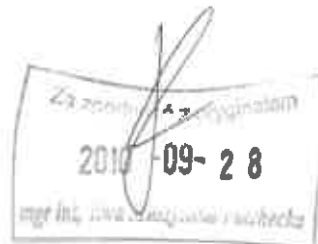
Z up. Zarządu Powiatu Wadowickiego

mgr inż. Stanisław Pamuła
Kierownik Wydziału
Powiatowy Zarząd Dróg

OTRZYMUJĄ:

1. BIPROKOM - Kraków Spółka Akcyjna,
Plac Na Stawach 1, 30-107 Kraków
2. Gmina Kalwaria Zebrzydowska,
ul. Mickiewicza 7, 34-130 Kalwaria Zebrzydowska,
3. a/a (sporządził RP)

Do wiadomości:
PK w/m



- e) przebieg projektowanej sieci wodociągowej wzdłuż drogi powiatowej nr 1796K Al. Jana Pawła II w km 0+000+0+876, w tym:
- w pasie drogowym w km 0+000+0+250 na długości 250,0m, w km 0+664+0+677 na długości 12,5m, w km 0+728+0+876 na długości 145,0m,
 - przejścia siecią wodociągową w pasie drogowym pod droga powiatową w km 0+314 na długości 18,0m oraz w km 0+664 na długości 15,0m,
- f) przebieg projektowanej sieci wodociągowej wzdłuż drogi powiatowej nr 1797K ul. Kolejowa w km 0+061+0+494 w tym:
- w pasie drogowym w km 0+061+0+079 na długości 18,0m, w km 0+184+0+494 na długości 310,5m,
 - przejścia siecią wodociągową w pasie drogowym pod droga powiatową w km 0+144 na długości 14,0m oraz w km 0+491 na długości 9,0m,
- g) umieszczenie projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej w pasie drogowym drogi powiatowej nr 1797K ul. Kolejowa w km 0+286 na długości 5,0m,
- h) przebieg projektowanej sieci wodociągowej wzdłuż drogi powiatowej nr 1798K ul. Dworcowa w km 0+238+0+534 w tym w pasie drogowym w km 0+484+0+534 na długości 76,0m,
- i) przebieg projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej wzdłuż drogi powiatowej nr 1798K ul. Dworcowa w km 0+228+0+960,
- j) przejścia siecią kanalizacji sanitarnej w pasie drogowym pod droga powiatową 1798K ul. Dworcowa w km 0+228 na długości 11,0m, w km 0+767 na długości 11,0m, w km 0+909 na długości 11,0m, w km 0+910 na długości 12,0m,
- k) umieszczenie sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w pasie drogowym na głębokości min. 1,0m, licząc do wierzchu rury ochronnej,
- l) przejście pod drogą powiatową uzgadnia się metodą przewiertu lub przepychu w rurze ochronnej umieszczonej na całej szerokości pasa drogowego, oraz na głębokości min. 1,5m poniżej niwelety jezdni, licząc do wierzchu rury ochronnej,
- m) komory przewiertowe (przepychowe) zlokalizować poza pasem drogowym,
- n) prace budowlane związane z budową sieci kanalizacji sanitarnej nie mogą naruszyć stateczności skarpy, wykop w skarpie należy zabezpieczyć przed osunięciem,
- o) wszelkie koszty związane z odbudową elementów pasa drogowego naruszonych podczas realizacji robót ponosi Inwestor
- p) w przypadku naruszenia nawierzchni jezdni, warunkiem jest odbudowa konstrukcji nawierzchni jezdni (bez warstwy ścieralnej) na całej szerokości i długości zajęcia, oraz ułożenie warstwy ścieralnej na całej szerokości jezdni, wraz z dostosowaniem elementów pasa drogowego do nowej nawierzchni,
- q) urządzenia sieci wodociągowej i sieci kanalizacji sanitarnej przebiegające w sąsiedztwie drogi oraz w pasie drogowym nie mogą zagrażać bezpieczeństwu ruchu oraz stanowić utrudnienia w prowadzeniu robót drogowych. Wszelkie prace związane z ich ewentualnym przełożeniem, zabezpieczeniem realizowane będą kosztem i staraniem Inwestora,
- r) wszelkie koszty związane z odbudową elementów pasa drogowego naruszonych podczas realizacji robót ponosi Inwestor,
- s) odpowiedzialność za ewentualne naruszenie praw osób trzecich, spowodowania awarii urządzeń obcych, oraz za wszelkie szkody podczas robót jak i w czasie późniejszym, wynikłe z przyczyn wykonania robót jw. ponosi Inwestor,
- t) inwestor zobowiązany jest usunąć ujawniające się wady techniczne spowodowane nieprawidłowym wykonaniem robót oraz zobowiązuje się finansować wszelkie prace związane z ewentualnym przełożeniem, zabezpieczeniem usuwaniem uszkodzeń wynikłych z umieszczenia w/w urządzeń w pasie drogowym,
- u) zachować zgodność z wymogami rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie (Dz. U. Nr 43, poz.430)
- v) niniejsze zezwolenie nie stanowi prawa do dysponowania działkami na w/w cele budowlane,

DECYZJA

Na podstawie art.39 ust.3 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (j.t.Dz.U.z 2007 r. Nr 19 ,poz.115) oraz art.104 Kodeksu Postępowania Administracyjnego (j.t.Dz.U. z 2000 r. Nr 98 ,poz.1071 z zm.) po rozpatrzeniu wniosku z dnia 14.09.2009 r. złożonego przez :

BIPROKOM-KRAKÓW Spółka Akcyjna

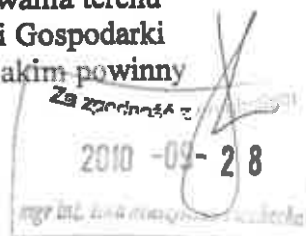
30-107 Kraków Plac Na Stawach 1

w sprawie uzgodnienia przebudowy sieci wodociągowej fi 90 – fi 160 budowy kanalizacji sanitarnej fi 160 – fi 300 wraz z przepompowniami ścieków przez drogi :

ul. Partyzantów dz. nr 2011,2256, ul. Nowa dz.nr 1142 , ul. Podlesie dz. nr 1359/1,1389, 1086,1089,1107/3, ul. Zjednoczenia dz. nr 2043/1,2046/2, 2054/1,2058/1, 2156/2, 2170/10, 2170/14, 2170/19,2045/2,2047/10,2323/11,2323/13, 2323/9,2044/4, 2044/7, 2047/8,2056/12, 2057/4,2195/4,2193,2307/2 ,2041/9 , ul. Wojska Polskiego dz. nr 2061/3,2058/11, 2080/1,2083/2, 2086/4,2318/5, 2318/3,2065/10,2067/5 ,2069/3,2087/5 ul. Sowińskiego dz. nr 5029 , ul. Bernardyńska dz. nr 5050/4,5050/8, ul. Rzeźniana dz. nr 5064,2135/1, 2136/1, ul. Piaskowa dz. nr 5261,5263/1, ul. Rzemieślnicza dz. nr 4222, ul. Konopnickiej dz. nr 4235, ul. 11-go Listopada dz. nr 4106, ul. Armii Krajowej dz. nr 4133/5, ul. Sobieskiego dz. nr 4207 ul. Piłsudskiego dz. nr 4105/11, 4105/12,4163, ul. Stolarska dz. 2074/2,2076/2, 2077/2, 2077/3, 2077/4,2077/5,2077/7 2077/9,2084/2, 2085/2,2086/2,2097/2,2098/2,2099/2, 2100/2, 2101/2, 2105/2,2107/2,2109/2, 2110/2 2111/2,2112/2,2233/7,2233/9,2234/1, 2236/2, 2236/3, 2315/2,2087/2,2079/2, ul. Dworcowa dz. nr 4001, ul. Batalionów Chłopskich dz. nr 4025 , ul. Targowa dz. nr 3243/3,3243/1,3133/3, 3057/1, 3133/9, 3168/24,3168/25, ul. Broniewskiego dz. nr 3158/54, 4039/5,4057/4, ul. Rólki dz. nr 3117, ul. Sądowa dz. nr 3223, ul. Brodzka dz. nr 2764,2936 ,ul. Szewska dz. nr 1264/1, 1263/5, ul. Polna dz. nr 1106/1, ul. Długa dz. nr 1284,1290/1, ul. Klasztorna dz. nr 5299/1, ul. Błażkówka dz. nr 5105,5126 ,droga gminna Brody- Zebrzydowice K 470083 dz. nr 2389/8 dla inwestycji pn. Gospodarka wodno -ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska -Etap I ,Zadanie I-V ,,

zezwalam inwestorowi Gminie Kalwaria Zebrzydowska
na lokalizację w pasie drogowym sieci wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej ulice :
Partyzantów , Nowa, Podlesie, Zjednoczenia, Wojska Polskiego, Stolarska, Sowińskiego,
Bernardyńska, Rzeźniana, Piaskowa, Rzemieślnicza, Konopnickiej , 11-go Listopada,
Piłsudskiego, Armii Krajowej, Sobieskiego , Dworcowa, Batalionów Chłopskich, Targowa,
Broniewskiego , Rólki , Sądowa, Brodzka, Szewska, Polna, Długa, Klasztorna, Błażkówka
Droga gminna K 470083 Brody- Zebrzydowice.
pod następującymi warunkami :

1. Lokalizacja inwestycji zgodnie z przedłożonym projektem zagospodarowania terenu
2. Zachować zgodność z wymogami Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999 roku w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie (Dz.U.Nr 43,poz.430).



3. Zarządca drogi nie bierze odpowiedzialności za ewentualne naruszenie praw osób trzecich, spowodowanie awarii urządzeń obcych oraz za wszelkie szkody wynikłe podczas robót jak i w terminie późniejszym związane z wykonawstwem powyższych robót.
4. Pas drogowy przywrócić do stanu pierwotnego .

Uzasadnienie

Niniejszą decyzję wydaje się na wiosek strony w oparciu o przedstawione dokumenty. Zgodnie z art.39 ust.1 pkt 1 ustawy o drogach publicznych zabrania się lokalizowania w pasie drogowym urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego. W szczególnie uzasadnionych przypadkach lokalizowanie w pasie drogowym ww urządzeń może nastąpić wyłącznie za zezwoleniem właściwego zarządcy drogi zgodnie z ust.3 przepisu jw.

Zarządca drogi przychylił się do wniosku i uznaje konieczność wykonania przebudowę sieci wodociągowej oraz budowę kanalizacji sanitarnej dla inwestycji „Gospodarka wodno - ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska – Etap I ,Zadanie I-V „

Wykonanie ww sieci wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej nie powinno wpłynąć negatywnie na funkcjonowanie układu drogowego .

Pouczenie

Niniejsza decyzja wywołuje skutki prawne po dokonaniu zgłoszenia budowy zgodnie z art.29 a lub art.30 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku – Prawo Budowlane (j.t.Dz.U. z 2006 r. Nr 156 ,poz.1118). Przed dokonaniem zgłoszenia budowy należy uzgodnić projekt budowlany urządzenia lub obiektu infrastruktury technicznej z zarządcą drogi.

Przed rozpoczęciem prac związanych z umieszczeniem urządzenia Inwestor winien wystąpić Do Burmistrza Miasta Kalwaria Zebrzydowska z wnioskiem o udzielenie zezwolenia na zajęcie pasa drogowego w celu prowadzenia robót oraz na umieszczenie urządzenia w pasie drogowym wraz z naliczeniem opłat w oparciu o stawki podane w Uchwale Nr XVII/135/04 Rady Miejskiej w Kalwarii Zebrzydowskiej z dnia 06 lipca 2004 roku w sprawie ustalenia stawek opłat za zajmowanie pasa drogowego dróg gminnych Gminy Kalwaria Zebrzydowska na cele niezwiązane z potrzebami zarządzania drogami lub na potrzeby ruchu.

Od niniejszej decyzji nie pobrano opłaty w wysokości 82 z. zgodnie z ustawą z dnia 16 listopada 2006 roku o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225,poz.1635) –zał.cz.III,poz.44 pkt.9 tj. „zwolnione z opłaty skarbowej pozwolenie na lokalizację w pasie drogowym obiektów budowlanych lub urządzeń niezwiązanych z budową ,przebudową, remontem, utrzymaniem i ochroną dróg”.

Od niniejszej decyzji służy prawo wniesienia odwołania w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji do Samorządowego kolegium Odwoławczego za pośrednictwem Burmistrza Miasta Kalwaria Zebrzydowska.

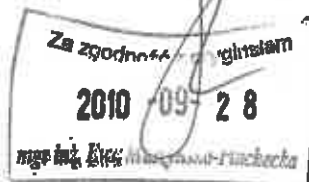
Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

BURMISTRZ

dr inż. Augustyn Orman

Od decyzji niniejszej
strony nie złożony odwołania
Kalwaria Zebrzydowska dn. 12.02.2010
SO



Za zgodn. z ...
2010-09-28
mgr inž. Ewa Kozłowska



Starosta Wadowicki

ul. Batorego 2

34-100 Wadowice

DPP/4494/142/2009

http://www.powiat.wadowice.pl
e-mail: biuro@powiat.wadowice.pl

30-107 KRAKÓW

WPLYW: 17. 12. 2009

ZP	D	R	DM
ZPP	1536	ZPT	
ZV	DF	FK	FP
FA	ZZ		
ZC	1	2	3
4	5		

30-107 Kraków

Wadowice dnia 03.12.2009 r.

NGG.7014-33/2009

BIPROKOM-KRAKÓW Spółka Akcyjna

Plac Na Stawach 1

30-107 Kraków

W odpowiedzi na wniosek DPP/4497/142/2009 z dnia 24.11.2009 r. w sprawie wyrażenia zgody na dysponowanie działkami Skarbu Państwa w celu wykonania inwestycji „Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska – etap I – zadanie I, II, III, IV”-

Starosta Wadowicki wykonujący zadania z zakresu administracji rządowej **w y r a ż a z g o d ę** na dysponowanie:

- działkami 2001, 5002 położonymi w Kalwarii Zebrzydowskiej wchodzącymi w skład drogi krajowej nr 52 (ul. Jagiellońska i Krakowska), z których działka 5002 stanowi własność Skarbu Państwa i jest w użytkowaniu Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Krakowie natomiast działka 2001 według ewidencji gruntów stanowi własność Skarbu Państwa i jest w użytkowaniu Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Krakowie pod warunkiem uzyskania zgody od użytkownika tj. Generalnej Dyrekcji Dróg krajowych i Autostrad w Krakowie.

Uzgodnioną inwestycją na działce 2001 jest:

- budowa kanalizacji sanitarnej Ø200-300mm L=72,0m

Uzgodnioną inwestycją na działce 5002 jest:

- przebudowa sieci wodociągowej Ø225mm L=327,5m oraz Ø110mm L=182,5m
- budowa kanalizacji sanitarnej Ø200-300mm L=122,5m

- działkami 1113/4, 1412/1 położonymi w Kalwarii Zebrzydowskiej stanowiącymi własność Skarbu Państwa a będącymi w zarządzie Polskich Kolei Państwowych w Warszawie pod warunkiem uzyskania zgody od zarządcy tj. Polskich Kolei Państwowych w Warszawie.

Uzgodnioną inwestycją na działce 1113/4 jest:

- przebudowa sieci wodociągowej Ø160mm L=29,0m
- budowa kanalizacji sanitarnej Ø300mm L=52,5m

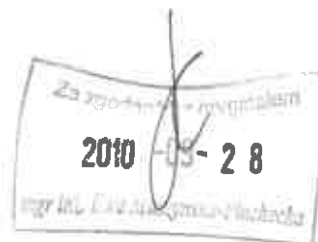
Uzgodnioną inwestycją na działce 1412/1 jest:

- budowa kanalizacji sanitarnej Ø300mm L=2,5m

- działką 3020/2 położoną w Kalwarii Zebrzydowskiej, która według ewidencji gruntów stanowi własność Skarbu Państwa i jest w zarządzie Polskich Kolei Państwowych w Warszawie pod warunkiem uzyskania zgody od zarządcy tj. Polskich Kolei Państwowych w Warszawie.

Uzgodnioną inwestycją na działce 3020/2 jest:

- przebudowa sieci wodociągowej Ø110mm L=147,5m
- budowa kanalizacji sanitarnej Ø200mm L=100,00m



Uzgodniana inwestycja na działce 2318/5 jest:

➤ budowa kanalizacji sanitarnej Ø160mm L=0,5m

- działkami 26/1, 2761/1 położonymi w Brodach stanowiącymi własność Skarbu Państwa a będącymi w użytkowaniu wieczystym „BRODVIN” Pracowniczej Spółki z o.o. z siedzibą w Brodach pod warunkiem uzyskania zgody od użytkownika wieczystego tj. „BRODVIN” Pracowniczej Spółki z o.o. z siedzibą w Brodach

Uzgodniana inwestycja na działce 26/1 jest:

➤ przebudowa sieci wodociągowej Ø110mm L=247,5m

➤ budowa kanalizacji sanitarnej Ø300mm L=230,0m

Uzgodniana inwestycja na działce 2761/1 jest:

➤ budowa kanalizacji sanitarnej Ø300mm L=119,0m

➤ budowa kanalizacji sanitarnej Ø160mm L=15,5m – zgodnie z załączonymi do

wniosku egzemplarzami map zasadniczych w skali 1:500 z naniesionymi projektowanymi (przebudowanymi) trasami sieci wodociągowej i kanalizacyjnej

Ponadto informuję, że:

- działka 3039/2 wchodząca w skład drogi wojewódzkiej nr 953 (ul. Mickiewicza), położona w Kalwarii Zebrzydowskiej stanowi własność Skarbu Państwa i jest w użytkowaniu Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie zatem zastosowanie mają w tym przypadku przepisy ustawy z dnia 13 października 1998 r. przepisy wprowadzające ustawy reformujące administrację publiczną z wnioskiem o wyrażenie zgody należy zwrócić się do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie.
- Działka 1639/20 położona w Zebrzydowicach stanowi własność Skarbu Państwa Agencji Nieruchomości Rolnych Oddziału Terenowego w Opolu zatem zastosowanie mają w tym przypadku przepisy ustawy z dnia 19 października 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa. Zgodnie z art. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.) Starosta Wadowicki nie jest organem reprezentującym Skarb Państwa w przedmiotowej sprawie z wnioskiem o wyrażenie zgody na dysponowanie działką 1639/20 położoną w Zebrzydowicach należy zwrócić się do Agencji Nieruchomości Rolnych Oddziału Terenowego w Opolu Biuro w Krakowie, Plac Matejki 5/8, 31-157 Kraków.

Całkowitą odpowiedzialność za prawidłowe przeprowadzenie w/w inwestycji ponoszą zarządcy i użytkownicy wieczystości w/w nieruchomości.

Równocześnie zobowiązuje się inwestora do przywrócenia nieruchomości do jej stanu pierwotnego i poinformowanie tut. Starostwa o zakończeniu inwestycji.

nie podlega opłacie skarbowej na podstawie art. 2 ust. 1 lit. h
ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej
(Dz. U. Nr 225, poz. 1635)
Beata Rzycka – podinspektor

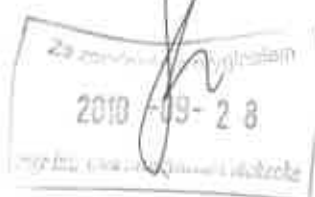
STAROSTA WADOWICKI

Jerzy Krumarczyk

Otrzymują:

1. Adresat

2. a/a NGG/BRz.



St. Marek



MAŁOPOLSKI ZARZĄD MELIORACJI I URZĄDZEŃ WODNYCH W KRAKOWIE



Małopolski Zarząd Melioracji
i Urządzeń Wodnych w Krakowie
34-100 Wadowice, ul. Trybunalska 14
Rejon Nadzoru Urządzeń w Wadowicach

Wadowice, dnia 17.11.2009r
DIO RNU WA-53/127/989/09

BIPROKOM-KRAKÓW Spółka Akcyjna
ul. Plac Na Stawach 1
30-107 Kraków

W odpowiedzi na pismo złożone dnia 20.10.2009r dotyczące uzgodnienia inwestycji pn.: Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska - Etap I, Zadanie I-V", - uzgodnienie przekroczeń projektowaną siecią wodociągową i kanalizacyjną pod potokiem Żarek Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie Inspektorat Rejonowy w Oświęcimiu Rejon Nadzoru Urządzeń w Wadowicach uzgadnia **pozytywnie** przedmiotową inwestycję przy zachowaniu następujących warunków i uwag:

- Uzyskanie pozwolenia wodno – prawnego na przekroczenie potoku Żarek,
- Przejście z siecią wodociągową nr 1W w km 0+153,5, nr 2W w km 1+927, nr 3W w km 2+000 z siecią kanalizacyjną nr 1K 0+972,5, nr 2K w km 1+585,5, nr 3K w km 1+667, nr 4K w km 1+781,5, nr 5K w km 1+972,5, nr 6K w km 2+394, nr 7K w km 2+564, nr 9K w km 2+673, nr 10K w km 2+809 należy wykonać w technice bezwykopowej, min. 1,2 m pod dnem potoku w rurze ochronnej,
- Przejścia z siecią wodociągową nr 4W w km 2+592 i z siecią kanalizacyjną nr 8K w km 2+588 dopuszcza się wykonanie rozkopem min. 1,2 m pod dnem,
- Prace należy prowadzić poza okresem zagrożenia powodziowego,
- W przypadku konieczności usuwania skutków powodzi lub prowadzenia innych robót na przedmiotowym odcinku cieku wodnego ewentualna przebudowa obiektów obciąża wyłącznie Inwestora,
- MZMiUW Rejon Nadzoru Urządzeń w Wadowicach zastrzega, iż nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody powodziowe w obrębie powyższej inwestycji,
- Teren po wykonaniu robót Inwestor uprządkuje we własnym zakresie,
- O terminie rozpoczęcia i zakończenia robót należy pisemnie powiadomić tut. Rejon Nadzoru,
- Wszelkie szkody wynikłe z prowadzenia prac związanych z wykonaniem i eksploatacją obiektu w obrębie potoku należy usunąć kosztem i staraniem Inwestora,



2/1

31-153 KRAKÓW ul. SZLAK 1
tel.: (+4812) 634-40-33 fax: 633-04-4



WOJEWÓDZTWO
MAŁOPOLSKIE

MAŁOPOLSKI ZARZĄD MELIORACJI I URZĄDZEŃ WODNYCH W KRAKOWIE



- ewentualna przebudowa sieci drenarskiej kolidującej z inwestycją spoczywa na Inwestorze, przedmiotowe prace należy wykonać w sposób niepowodujący zmian stanu wód gruntowych ze szkodą dla gruntów sąsiednich,
- w przypadku uszkodzenia sieci drenarskiej Inwestor zostaje zobowiązany do jej naprawy na własny koszt,
- wszystkie roboty inwestycyjne muszą być wykonane zgodnie z przepisami ustawy Prawo Wodne,

Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie Inspektorat Rejonowy w Oświęcimiu Rejon Nadzoru Urządzeń w Wadowicach udziela prawa dysponowania gruntem działek nr 2489, 2490 obręb Zebrzydowice gmina Kalwaria Zebrzydowska, na cel przedmiotowej inwestycji w czasie i zakresie najmniejszym niezbędnym do wykonania projektowanego zamierzenia. Po zakończeniu inwestycji teren przedmiotowych działek należy doprowadzić do stanu nie gorszego niż zastany. **Prawo dysponowania udzielono dla: Gminy Kalwaria Zebrzydowska, ul. Mickiewicza 7, 34-130 Kalwaria Zebrzydowska.**

MZMiUW Rejon Nadzoru Urządzeń w Wadowicach zastrzega, iż nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody (powodziowe, oberwanie i obsunięcie skał itp.) w obrębie powyższej inwestycji.

Opinia nie narusza prawa własności, warunków wynikających z prawa budowlanego ani innych praw osób trzecich.

Należność za powyższe uzgodnienie w wysokości 30,00 zł należy wpłacić na konto Małopolskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie ul. Szlak 73.
Nr konta: Kredyt Bank PBJ SA II o/Kraków 77150014871214800196150000
NIP: 676-21-25-884.

Do wiadomości:

1. Adresat
2. a/a

Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych
INSPEKTORAT REJONOWY
Rejon Nadzoru Urządzeń w Wadowicach
KIEROWNIK

Józef Gruchal



WOJEWÓDZTWO
MAŁOPOLSKIEMAŁOPOLSKI ZARZĄD MELIORACJI
I URZĄDZEŃ WODNYCH W KRAKOWIEWadowice, dnia 31.12.2009r
DIO RNU WA-53/144/09Małopolski Zarząd Melioracji
i Urządzeń Wodnych w Krakowie
34-100 Wadowice, ul. Trybunańska 14
Rejon Nadzoru Urządzeń w Wadowicach**BIPROKOM-KRAKÓW Spółka Akcyjna**
ul. Plac Na Stawach 1
30-107 Kraków

W odpowiedzi na pismo z dnia 15.12.2009r dotyczące uzgodnienia inwestycji pn.: Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska - Etap I, Zadanie I-V", - uzgodnienie operatu wodnoprawnego na przekroczenia projektowaną siecią wodociagowego i kanalizacyjną potoku Żarek oraz cieków „Bez nazwy”, a także na zrzut wód deszczowych z rejonu ul. Krakowskiej do cieku „Bez nazwy” w Kalwarii Zebrzydowskiej Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie Inspektorat Rejonowy w Oświęcimiu Rejon Nadzoru Urządzeń w Wadowicach uzgadnia pozytywnie przedmiotową inwestycję przy zachowaniu następujących warunków i uwag:

- Wszystkie roboty inwestycyjne muszą być wykonane zgodnie z przepisami obowiązującej ustawy „Prawo Wodne”,
- Uzyskanie pozwolenia wodno – prawnego na przekroczenie potoku Żarek, cieków „Bez nazwy” oraz na zrzut wód deszczowych do cieku „Bez nazwy” – przekroczenia zgodnie z załącznikami nr 1 i 2 do uzgodnienia,
- Przejście z sieciami wodociagową i kanalizacyjną należy wykonać w technice bezwykopowej, min. 1,2 m pod dnem potoku Żarek i 1,0 m w przypadku cieków „Bez nazwy” w rurze ochronnej. Rurę ochronną należy wyprowadzić min. 3,0m poza górną krawędź skarpy potoku/cieku.
- Przejścia z siecią wodociagową nr 4W w km 2+592 i z siecią kanalizacyjną nr 8K w km 2+588 dopuszcza się wykonanie rozkopem min. 1,2 m pod dnem,
- Wielkość zanieczyszczeń w ściekach opadowych odprowadzanych z w/w inwestycji do potoku nie może przekraczać wartości podanych w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r,
- Skarpy i dno cieku „Bez nazwy” do którego będą zrzucane wody deszczowe należy ubezpieczyć w sposób trwały na odcinku min. 3 m powyżej i 4 m poniżej osi wylotu,
- Konserwacja i utrzymanie w należyтым porządku wylotu i cieku „Bez nazwy” w miejscu zrzutu wód opadowych na odcinku 10m powyżej i 30 poniżej osi wylotu oraz utrzymanie drożności koryta do samego ujścia do potoku Cedron spoczywać będzie na Właścicielu/Administratorsze wylotu,
- Prace należy prowadzić poza okresem zagrożenia powodziowego,
- W przypadku konieczności usuwania skutków powodzi lub prowadzenia innych robót na przedmiotowych odcinkach potoku i cieków wodnych ewentualna przebudowa obiektów obciąża wyłącznie inwestora sieci.

2010-03-28

mgr inż. Andrzej Kucharski

31-153 KRAKÓW ul. SZLAK 7
tel.: (+4812) 634-40-33 fax: 633-04-4

- MZMiUW Rejon Nadzoru Urządzeń w Wadowicach zastrzega, iż nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody powodziowe w obrębie powyższej inwestycji,
- w przypadku zmiany stosunków wodnych powstałych w wyniku eksploatacji obiektu wszelkie koszty związane z uregulowaniem gospodarki wodnej w tym rejonie będzie ponosił Właściciel/Administrator wylotu,
- Teren po wykonaniu robót Inwestor uporządkuje we własnym zakresie,
- O terminie rozpoczęcia i zakończenia robót należy pisemnie powiadomić tutaj Rejon Nadzoru,
- Wszelkie szkody wynikłe z prowadzenia prac związanych z wykonaniem i eksploatacją obiektu w obrębie potoku należy usunąć kosztem i staraniem Inwestora sieci.

Opinia nie narusza prawa własności, warunków wynikających z prawa budowlanego ani innych praw osób trzecich.

Należność za powyższe uzgodnienie w wysokości 30,00 zł należy wpłacić na konto Małopolskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie ul. Szlak 73.
Nr konta: Kredyt Bank PBJ SA II o/Kraków 77150014871214800196150000
NIP: 676-21-25-884.

Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych
INSPEKTORAT REJONOWY
Rejon Nadzoru Urządzeń w Wadowicach
KIEROWNIK
Józef Głochal

Do wiadomości:

1. Adresat
2. a/a



TABELA NR 2

Nr przebiegu km	Nr studzienki pierwszej, nr punktu		Nr 3	Nr 4	Nr 5	Rzeczna przepustowa Rz. 5	Rzeczna dna (przepustowa) Rz. 6		Wymiary zainstal. (m)			Średnica rury przewodowej	Średnica rury przewietrz.	UWAGI
	Nr Rz. 1	Nr Rz. 2					Rz. 6	Rz. 7	L1	L2	L3			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
PRZEKROCZENIA POD DNEM CIEKU „ZAREK” – SIEĆ KANALIZACJI SANITARNEJ														
1 K 0+772,5	J3 280,00	277,56	280,00	J4 277,63	-	279,20	18,5	17,5	1,20	PE 315	stal ø 508/10mm	Ciek „Zarek” Rejon oczyszczalni ścieków		
2 K 1+585,5	J27 291,00	286,43			-	288,40	23,0	22,5	1,48	PE 315	rury kamionkowe ø 400mm	Ciek „Zarek” rejon ul. Podlesie		
3 K 1+667			290,90	J28 286,71	-	289,20	14,0	13,5	2,10	PE 315	rury kamionkowe ø 400mm	Ciek „Zarek” rejon ul. Jagiellońskiej i torów PKP		
4 K 1+781,5	K2 292,90	287,14	290,60	K3 287,41	-	290,70	67,5	19,5	3,12	PE 315	stal ø 508/10mm	Ciek „Zarek” rejon ul. Jagiellońskiej		
5 K 1+972,5	N1 294,85	292,42	297,50	N2 293,33	-	294,15	16,5+37,0	16,0+36,0	1,23	PE 315	stal ø 508/10mm	Ciek „Zarek” rejon ul. Jagiellońskiej		
6 K 2+384	L2 306,20	302,95	305,70	L3 303,04	-	304,60	17,5	16,0	1,20	ø 250	stal ø 508/10mm	Ciek „Zarek” rejon ul. Sowitkiego		
7 K 2+564	L8 313,80	307,74	310,00	L9 307,84	-	309,40	25,0	23,0	1,20	ø 250	stal ø 508/10mm	Ciek „Zarek” rejon ul. Rzeźniarska		
8 K 2+588	L11.1 313,50	312,18	313,20	L11.2 312,35	313,45	310,24	17,0	16,0	Przek. nad przepustem	ø 160	stal ø 323,9/10mm	Ciek „Zarek” rejon ul. Rzeźniarska, przepust ø 1500		
9 K 2+673	L14 314,90	311,90	314,70	L48 312,11	314,10	312,76	40,5	20,0	Przek. nad przepustem	ø 200	stal ø 406,4/10mm	Ciek „Zarek” rejon ul. Rzeźniarska, przepust ø 800		
10 K 2+889	L72 318,40	315,77	318,60	L73 315,84	-	317,30	13,0	12,0	1,20	ø 200	stal ø 406,4/10mm	Ciek „Zarek” rejon ul. Rzeźniarska		
PRZEKROCZENIA POD DNEM CIEKÓW BEZ NAZWY – SIEĆ KANALIZACJI SANITARNEJ														
1 K 0+849,5	C6 300,90	298,02	301,00	C7 298,10	-	299,65	17,0	16,0	1,20	ø 250	stal ø 508/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Błaszczówka		
2 K 0+933	C1 305,00	297,50	304,30	C2 297,63	304,40	302,40	25,0	23,5	4,41	ø 250	stal ø 508/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Błaszczówka, przepust 1,45x(75m		
3 K 0+980	C3 304,30	302,36	305,40	E2 303,06	-	304,60	47,5	45,0	1,20	ø 250	stal ø 508/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Błaszczówka,		
4 K 0+994	A23 288,00	285,75	288,50	A24 285,84	-	287,40	17,5	16,0	1,20	PE 315	stal ø 508/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Dworcowej		
5 K 0+100	A7 279,60	276,77	280,30	A8 276,84	-	278,40	18,0	13,5	1,20	PE 315	stal ø 508/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Dworcowej		
6 K 0+171,5	A5 281,70	278,72	283,90	A5.1 280,70	-	280,90	22,0	21,0	1,20	ø 200	stal ø 406,4/10mm	Ciek bez nazwy ul. Dworcowa		

Za zgodnym
2010-09-28
mgr inż. Lesław Kuczyński-Puchacz

Małopolski Zarząd Melioracji
i Urzędzeń Wodnych w Krakowie
34-100 Wadowice, ul. Trybunańska 14
Rejon Nadzoru Urzędzeń w Wadowicach

WIDOKOWY WYKRES

Nr przebiegu km	Nr studzienki pierwotnej, nr punktu		Nr studzienki drugiej, nr punktu		Różnica terenowa w odprężeniu Rz. 5	Różnica danie ciekła, rowa (przepięcia) Rz. 6 Różnica przew. w od ciekła Rz. 7	Wymiary zainstal. (m)			Średnica rury przycwadowej	Średnica rury przewiertu	UWAGI
	Nr Rz. 1	Nr Rz. 2	Nr Rz. 3	Nr Rz. 4			L1	L2	L3 (min)			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
7 K 0+287	K4 290,30	288,39	K5 290,80	289,54	290,20	288,10 287,64	38,0	6,0	046	PE8315	stal ø 508/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Kolejowej, przepust ø 800 - rozkop
8 K 0+315,5	K10 297,20	288,84	K11 292,00	288,98	-	280,50 288,90	14,0	13,0	1,20	PE8315	stal ø 508/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Kolejowej
9 K 0+338	K12 297,25	289,97	K12.1 292,30	290,03	-	291,60 290,00	12,0	11,0	1,20	ø 200	stal ø 406,4/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Kolejowej
10 K 0+371,5	K13 293,40	290,07	K14 293,00	290,26	293,25	298,75 290,15	9,5	8,5	1,20	PE8315	stal ø 508/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Kolejowej, rów prze- sklepiiony
11 K 0+416	K16 294,00	292,16	K17 294,05	297,35	294,20	292,90 292,20	9,5	8,5	0,20	PE8315	stal ø 508/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Kolejowej, przepust ø 800
12 K 0+469	J28 290,90	286,71	J29 291,10	286,88	-	289,45 286,80	42,0	34,5	2,25	PE8315	stal ø 508/10mm	Ciek bez nazwy - rejon ul. Jagiellońskiej i torów PKP
13 K 0+513,5	K2 293,98	291,01	R8 294,52	291,20	294,04	292,48 291,03	47,5	29,0	1,44	ø 300	stal ø 508/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Zjednoczenia, przepust ø 600
PRZEKROCZENIA POD DNEM CIEKU „ŻAREK” – SIEĆ WODOCIĄGOWA												
1 W 0+153,5	1 274,10	269,37	2 273,60	269,25	-	270,75 269,30	24,5	24,5	1,23	PE ø 160	stal ø 273/10mm	Ciek „Żarek” rejon ul. Mickiewicza
2 W 1+927	1 294,70	292,18	2 294,60	292,12	-	293,60 292,15	12,0	12,0	1,23	PE ø 160	stal ø 273/10mm	Ciek „Żarek” - rejon ul. Ja- giellońskiej
3 W 2+000	45 296,80	293,97	46 296,80	294,03	296,80	294,80 293,99	12,0	12,0	0,40	PE ø 315	stal ø 508/10mm	Ciek „Żarek” rejon ul. Jagielloń- skiej, przepust 2 x ø 1500
4 W 2+592	1 313,75	312,07	2 313,30	311,97	313,40	310,25 312,03	25,5	19,5	Przekład przepustem	PE ø 110	stal ø 219,1/10mm	Ciek „Żarek” rejon ul. Rzeźnia- nia, przepust ø 1500
PRZEKROCZENIA POD DNEM CIEKÓW BEZ NAZWY – SIEĆ WODOCIĄGOWA												
1 W 0+931	1 304,95	301,39	2 304,25	300,92	-	302,40 301,03	22,0	11,5	1,20	PE ø 110	stal ø 219,1/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Błaszczówka
2 W 0+134	1 290,00	288,71	2 289,95	288,82	-	290,10 288,73	21,0	13,0	1,20	PE ø 110	stal ø 219,1/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Dworcowej
3 W 0+174	1 273,80	271,81	2 273,90	271,94	-	272,30 270,85	27,0	7,0	1,20	PE ø 160	stal ø 273/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Mickiewicza
4 W 0+190	1 284,80	281,80	2 286,85	285,14	-	283,65 282,20	37,5	25,0	1,20	PE ø 160	stal ø 273/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Podlesie

BIPROKOM KRAKÓW S.A.

Za zgodność z oryginałem
2010-09-28
mgr inż. Andrzej Wójcik

Małopolski Zarząd Melioracji
i Urzędzeń Wodnych w Krakowie
34-100 Wadowice, ul. Trybunańska 14
Rejon Nadzoru Urzędzeń w Wadowicach

Nr przebiegu	Nr studziarki pierwotnej, nr punktu		Nr studziarki drugiej, nr punktu		Rzędna dna toru wodnego (przepust) Rz. 6	Rzędna dna toru wodnego (przepust) Rz. 7	Wymiary zniszczone (m)			Średnica rury przewodowej	Średnica rury przewietrzalnej	UWAGI
	Nr Rz. 1	Nr Rz. 2	Nr Rz. 3	Nr Rz. 4			L1	L2	L3			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
5 W 0+237	279,80	277,41	279,60	277,21	278,70	277,30	6,5	6,5	1,23	PE 110	stal 219,1/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Podlesie
6 W 0+399,5	293,50	290,67	294,10	291,17	292,45	291,00	18,0	10,0	1,20	PE 160	stal 273/10mm	Ciek bez nazwy, rejon ul. Jagiellońskiej i Kolejowej
7 W 0+148,5	293,10	289,97	293,90	290,05	291,45	290,80	15,5	13,5	1,20	PE 160	stal 273/10mm	Ciek bez nazwy, rejon ul. Jagiellońskiej
8 W 0+225,5	294,15	292,13	294,10	292,38	293,15	292,14	49,5	5,5	0,61	PE 315	stal 308/10mm	Ciek bez nazwy, rejon ul. Zjednoczenia, przepust 500
PRZELAZOWANIE POD DNEM CIEKÓW BEZ NAZWY – RURIACIĄGI TŁOCZNE ŚCIEKÓW												
1 RT 0+226	291,40	291,17	291,80	289,21	291,80	290,43	14,0	14,0	1,20	PE 110	stal 219,1/10mm	Ciek bez nazwy, rejon ul. Dworcowej
2 RT 0+176,5	281,70	278,69	282,80	281,25	280,90	279,30	20,5	19,5	1,20	2 x PE 110	stal 323,9/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Dworcowej
3 RT 0+228	282,30	280,60	292,70	281,10	281,50	280,64	22,5	8,5	1,03	2 x PE 110	stal 323,9/10mm	Ciek bez nazwy rejon ul. Dworcowej
PRZEŁOŻENIE WYLOTU 500 mm – KANALIZACJA DESZCZOWA												
1 WD 0+851	301,35	300,00	301,00	299,70	299,70	299,90	16,5	—	—	rury bet. typu WITROS 500mm	—	Ciek bez nazwy rejon ul. Błaszczówka

2010-09-28

Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie
34-100 Wadowice, ul. Trybunańska 14
Rejon Nadzoru Urządzeń w Wadowicach

Tabela 1. Zestawienie przejęć wraz z nr działek.

Lp.	Nazwa cieku lokalizacja	Oznaczenie przebiegu	Kilometr	Płósnia przekroju	Obręb numer działki	Numer części nr sekcji	Uwagi
Sieć wodociągowa							
1	Ciek Żarek ul. Mickiewicza (Zebrzydowice)	1 W	0+153,5	24,0	Obr. Zebrzydowice j.ewid. K. Zebrz. 2490, 1698/2, 2379	Cześć 4 172.242.2133	l. dopływ Cedronu km 17+350
2	Ciek Żarek rejon ul. Jagiellońskiej	2 W	1+927	12,0	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 1375, 1376	Cześć 7 172.243.0542 172.243.0544 172.243.1022	l.dopływ Cedronu km 17+350
3	Ciek Żarek ul. Jagiellońska	3 W	2+000	12,0	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 2001	Cześć 7 172.243.0542 172.243.0544 172.243.1022	l. dopływ Cedronu km 17+350
4	Ciek Żarek ul. Rzeźniana	4 W	2+392	19,5	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 2136/1, 5030, 5064	Cześć 10 172.243.1024 172.243.1042	l. dopływ Cedronu km 17+350
5	Ciek bez nazwy rejon ul. Błaskówka	1 W	0+931	11,5	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 5108, 5127, 5126	Cześć 1 172.244.0613 172.244.0614	l. dopływ Cedronu km 20+250
6	Ciek bez nazwy rejon ul. Dworcowej	2 W	0+134	10,0	Obr. Brody j.ewid. K. Zebrz. 26/1	Cześć 2 172.244.0621	l. dopływ Cedronu km 19+740
7	Ciek bez nazwy rejon ul. Mickiewicza	3 W	0+174	7,0	Obr. Zebrzydowice j.ewid. K. Zebrz. 1704, 1705, 2489	Cześć 4 172.242.2133	l. dopływ Cedronu km 17+440
8	Ciek bez nazwy rejon ul. Podlesie	4 W	0+190	25,0	Obr. Zebrzydowice j.ewid. K. Zebrz. 2368/4, 2368/5, 1516	Cześć 6 172.241.2543 172.243.0521	l. dopływ cieku b. n. km 0+235
9	Ciek bez nazwy rejon ul. Podlesie	5 W	0+237	6,5	Obr. Zebrzydowice j.ewid. K. Zebrz. 1514	Cześć 6 172.241.2543 172.243.0521	l. dopływ cieku Żarek. km 0+850
10	Ciek bez nazwy rejon ul. Jagiellońskiej i Kolejowej	6 W	0+399,5	10,0	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 1376, 3176	Cześć 7 172.243.0542 172.243.0544 172.243.1022	pr. dopływ cieku Żarek. km 1+430
11	Ciek bez nazwy ul. Jagiellońska	7 W	0+148,5	14,0	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 1364, 1365, 1366/4, 1363/9	Cześć 9 172.243.0543	l. dopływ cieku Żarek. km 1+695
12	Ciek bez nazwy ul. Zjednoczenia	8 W	0+225,5	5,5	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 2058/14, 2057/7	Cześć 9 172.243.0543	l. dopływ cieku Żarek. km 1+695
Sieć kanalizacji sanitarnej							
13	Ciek Żarek rejon oczyszcz. ścieków	1 K	0+972,5	18,5	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 1096/4, 1095, 1094	Cześć 5 172.243.0522	l. dopływ Cedronu km 17+350

2010-09-28

Gospodarka wodno ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska – Etap I.
Dokumentacja projektowo – kosztorysowa: Zadanie I – V.
Operat wodnoprawny.

Lp.	Nazwa cieku Lokalizacja	Oznaczenie przebiegu	Kilometr [km]	Prędkość [m/s]	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. [numer] [numer] [numer]	Numer [numer] [numer] [numer]	Opis
14	Ciek Żarek rejon ul. Podlesie	2 K	1+585,5	23,0	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 1358/3, 1113/4, 1412/1	Część 8 172.243.0341 172.243.0343	L. dopływ Cedronu km 17+350
15	Ciek Żarek rejon ul. Jagiellońskiej i torów PKP	3 K	1+667	14,0	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 1113/4, 1412/1, 1412/2	Część 8 172.243.0341 172.243.0343	L. dopływ Cedronu km 17+350
16	Ciek Żarek rejon ul. Jagiellońskiej	4 K	1+781,5	67,5	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 1370	Część 8 172.243.0341 172.243.0343	L. dopływ Cedronu km 17+350
17	Ciek Żarek rejon ul. Jagiellońskiej	5 K	1+972,5	16,5	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 1376, 1419	Część 7 172.243.0342 172.243.0344 172.243.1022	L. dopływ Cedronu km 17+350
18	Ciek Żarek rejon ul. Sowińskiego	6 K	2+394	17,5	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 5030, 5029, 2130/1	Część 10 172.243.1024 172.243.1042	L. dopływ Cedronu km 17+350
19	Ciek Żarek rejon ul. Rzeźniana	7 K	2+564	25,0	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 2130/1, 5030, 5061	Część 10 172.243.1024 172.243.1042	L. dopływ Cedronu km 17+350
20	Ciek Żarek rejon ul. Rzeźniana	8 K	2+588	17,0	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 5062, 5030, 2136/1	Część 10 172.243.1024 172.243.1042	L. dopływ Cedronu km 17+350
21	Ciek Żarek rejon ul. Rzeźniana	9 K	2+673	40,5	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 5148, 5030, 2138	Część 10 172.243.1024 172.243.1042	L. dopływ Cedronu km 17+350
22	Ciek Żarek rejon ul. Rzeźniana	10 K	2+809	13,0	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 2144/1, 5030, 5158	Część 10 172.243.1024 172.243.1042	L. dopływ Cedronu km 17+350
23	Ciek bez nazwy rejon ul. Błaszczówka	1 K	0+849,5	17,0	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 5109/2, 5108	Część 1 172.244.0613 172.244.0614	L. dopływ Cedronu km 20+250
24	Ciek bez nazwy rejon ul. Błaszczówka	2 K	0+933	23,5	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 5105, 5127, 5126	Część 1 172.244.0613 172.244.0614	L. dopływ Cedronu km 20+250
25	Ciek bez nazwy rejon ul. Błaszczówka	3 K	0+980	45,0	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 5126, 5127, 5106	Część 1 172.244.0613 172.244.0614	L. dopływ Cedronu km 20+250
26	Ciek bez nazwy rejon ul. Dworcowej	4 K	0+094	17,5	Obr. Brody j. ewid. K. Zebrz. 26/1	Część 2 172.244.0621	L. dopływ Cedronu km 19+740
27	Ciek bez nazwy rejon ul. Dworcowej	5 K	0+100	18,0	Obr. Brody j. ewid. K. Zebrz. 80/10, 58/2, 59/3	Część 3 172.244.0132 172.244.0141	L. dopływ Cedronu km 18+800
28	Ciek bez nazwy ul. Dworcowa	6 K	0+177,5	21,0	Obr. Brody j. ewid. K. Zebrz. 80/10, 61, 62 Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr. 4001, 4043/1, 4045/2	Część 3 172.244.0132 172.244.0141	L. dopływ Cedronu km 18+800

2010-09-28

BIPROKOM - KRAKÓW S.A. Malopolski Zarząd Melioracji
i Urządzeń Wodnych w Krakowie
34-100 Wadowice, ul. Trybunalska 14
Rajon Nadzoru Urządzeń w Wadowicach

Gospodarka wodno ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska – Etap I.
Dokumentacja projektowo – kosztorysowa: Zadanie I – V.
Operat wodnoprawny.

LP	Nazwa cieku (kanalizacji)	Oznaczenie przebiegu	Stwierdzenie	Długość	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr	Numer części nie- sekcji	Wzrost
29	Ciek bez nazwy rejon ul. Kolejowej	7 K	0+207	38,0	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr 1370, 3120	Cześć 7 172.243.0542 172.243.0544 172.243.1022	pr. dopływ cieku Żarek. km 1+430
30	Ciek bez nazwy rejon ul. Kolejowej	8 K	0+315,5	14,0	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr 3126, 1373	Cześć 7 172.243.0542 172.243.0544 172.243.1022	pr. dopływ cieku Żarek. km 1+430
31	Ciek bez nazwy rejon ul. Kolejowej	9 K	0+338	12,0	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr 1374, 3173	Cześć 7 172.243.0542 172.243.0544 172.243.1022	pr. dopływ cieku Żarek. km 1+430
32	Ciek bez nazwy rejon ul. Kolejowej	10 K	0+371,5	9,5	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr 1374, 1376, 3175	Cześć 7 172.243.0542 172.243.0544 172.243.1022	pr. dopływ cieku Żarek. km 1+430
33	Ciek bez nazwy rejon ul. Kolejowej	11 K	0+416	9,5	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr 3176, 3180, 1376	Cześć 7 172.243.0542 172.243.0544 172.243.1022	pr. dopływ cieku Żarek. km 1+430
34	Ciek bez nazwy rejon ul. Jagiellońskiej i torów PKP	12 K	0+009	49,5	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr 1412/2, 1415/2, 1366/4	Cześć 8 172.243.0541 172.243.0543	l. dopływ cieku Żarek. km 1+695
35	Ciek bez nazwy ul. Zjednoczenia	13 K	0+213,5	47,5	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr 2043/1	Cześć 9 172.243.0543	l. dopływ cieku Żarek. km 1+695
Rurociągi tłoczne ścieków							
36	Ciek bez nazwy rejon ul. Dworcowej	1 RT	0+226	11,0	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr 4105/9	Cześć 2 172.244.0621	l. dopływ Cedronu km 19+740
37	Ciek bez nazwy rejon ul. Dworcowej	2 RT	0+176,5	21,0	Obr. Brody j. ewid. K. Zebr 80/10, 61, 62 Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr 4001, 4045/1, 4045/2	Cześć 3 172.244.0132 172.244.0141	l. dopływ Cedronu km 18+800
38	Ciek bez nazwy rejon ul. Dworcowej	3 RT	0+228	8,5	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr 4045/2	Cześć 3 172.244.0132 172.244.0141	l. dopływ Cedronu km 18+800
Wylot kanalizacji deszczowej ø500mm do cieku bez nazwy (przełożenie istniejącego)							
39	Ciek bez nazwy rejon ul. Białkowska	1 Wd	0+851	—	Obr. Kalwaria j. ewid. K. Zebr 5108, 5109/2	Cześć 1 172.244.0613 172.244.0614	l. dopływ Cedronu km 20+250

STAROSTA WADOWICKI
WSR-62230/19/2010

Wadowice, dnia 15.04.2010 r.

DECYZJA

Na podstawie:

- art. 104 Ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2000 r. Nr 98, późn. 1071 z późn. zm),
- art. 122 ust.1 pkt 1 i 3, art. 123 ust.2, art. 127 ust. 3 i 5, art. 128, art. 140 ust.1 Ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo Wodne (tekst jednolity Dz.U.Nr 239, poz. 2019 z roku 2005 z późn.zm.),
- § 19 ust. 2, rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U. z roku 2006, Nr 137, poz. 984),

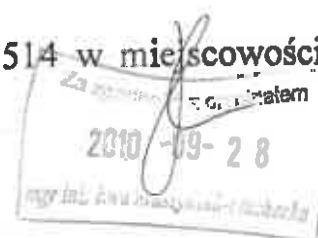
po rozpatrzeniu wniosku z dnia 02.02.2010 r. firmy BIPROKOM – KRAKÓW S.A., Plac Na Stawach 1, 30 – 107 Kraków, działającej z upoważnienia inwestora tj. Gminy Kalwaria Zebrzydowska o wydanie pozwolenia wodnoprawnego Gminie Kalwaria Zebrzydowska na przekroczenie projektowaną i remontowaną siecią wodociagową i kanalizacyjną cieków wodnych w Gminie Kalwaria Zebrzydowska oraz odprowadzenie wód opadowych do cieku wodnego „Bez nazwy” i wykonanie wylotu w Kalwarii Zebrzydowskiej oraz na podstawie przeprowadzonego postępowania administracyjnego,

Starosta Wadowicki

o r z e k a :

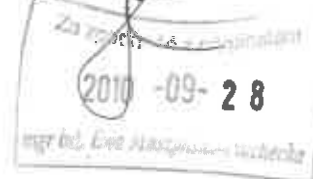
I. Udzielić Gminie Kalwaria Zebrzydowska pozwolenia wodnoprawnego na:

- 1. przekroczenia siecią wodociagową o średnicach od 200 do 300 mm w rurach ochronnych pod dnem cieków wodnych:**
 - a. pot. Żarek w km 0+153,5 – działka o nr 2490 w miejscowości Kalwaria Zebrzydowska (przejście nr 1W);
 - b. pot. Żarek w km 1+927,0 – działka o nr 1376 w miejscowości Kalwaria Zebrzydowska (przejście nr 2W);
 - c. pot. Żarek w km 2+000,0 – działka o nr 2001 w miejscowości Kalwaria Zebrzydowska (przejście nr 3W);
 - d. pot. Żarek w km 2+592,0 – działka o nr 5030 w miejscowości Kalwaria Zebrzydowska (przejście nr 4W);
 - e. pot. ciek b. nazwy w km 0+931,0 – działka o nr 5127 w miejscowości Kalwaria Zebrzydowska (przejście nr 1W);
 - f. pot. ciek b. nazwy w km 0+134,0 – działka o nr 26/1 w miejscowości Kalwaria Zebrzydowska (przejście nr 2W);
 - g. pot. ciek b. nazwy w km 0+174,0 – działka o nr 1704 w miejscowości Kalwaria Zebrzydowska (przejście nr 3W);
 - h. pot. ciek b. nazwy w km 0+190,0 – działka o nr 1516 w miejscowości Kalwaria Zebrzydowska (przejście nr 4W);
 - i. pot. ciek b. nazwy w km 0+237,0 – działka o nr 1514 w miejscowości Kalwaria Zebrzydowska (przejście nr 5W);



II. Zobowiązuje się właściciela niniejszego pozwolenia wodnoprawnego do:

1. Powiadomienia Małopolskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych RNU Wadowice, ul. Trybunalska 14 o terminie rozpoczęcia i zakończenia prac.
2. Wykonania przejść kanalizacją sanitarną, rurociągami tłocznymi ścieków i siecią wodociagową w technice bezwykopowej (metodą mikrotunelingu lub przewiertu sterowanego) min. 1,2 m pod dnem potoku Żarek i 1 m w przypadku cieków wodnych „Bez nazwy” w rurze ochronnej. Rurę należy wyprowadzić min. 3 m poza górną krawędź skary cieków wodnych. Przejście z siecią wodociagową nr 4W w km 2+592 pot. Żarek dopuszcza się wykonanie rozkopem min. 1,2 pod dnem.
3. Przywrócenia terenu w obrębie wykonywanych robót ziemnych, po ich zakończeniu, do stanu nie gorszego niż zastany.
4. Minimalizowania wpływu robót na wody płynące przyległe do placu budowy oraz zwracania uwagi na ochronę środowiska.
5. Wykonywania prac poza okresem zagrożenia powodziowego.
6. Nie przekraczania w odprowadzanych wodach opadowych następujących wartości stężeń wskaźników i rodzajów zanieczyszczeń:
 - zawiesiny ogólne - 100 mg/dm³,
 - węglowodory ropopochodne - 15 mg/dm³.
7. Oczyszczania z węglowodorów ropopochodnych i zawiesiny ścieków deszczowych, przed ich wprowadzeniem do odbiornika, w urządzeniach oczyszczających tj.: w separatorze lamelowym.
8. Przeprowadzania przynajmniej 2 razy w roku przeglądów eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających. Eksploatacja powinna być zgodna z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi i konserwacji urządzeń oczyszczających, a czynności z nią związane odnotowane w zeszycie eksploatacji.
9. Zagospodarowywania osadów z urządzeń oczyszczających wody opadowe zgodnie z obowiązującymi przepisami.
10. Ubezpieczenia skarp i dna cieku wodnego „Bez nazwy” do którego będą zrzucane wody opadowe w sposób trwały na odcinku min. 3m powyżej i 4 m poniżej osi wylotu.
11. Utrzymywania i konserwacji cieku wodnego „Bez nazwy” do którego będą zrzucane wody opadowe na odcinku 10 m powyżej i 30 m poniżej osi wylotu.
12. Utrzymywania w należytych stanie technicznym wszystkich urządzeń oczyszczających, kanalizacji wodociagowej, sanitarnej i deszczowej łącznie z wylotem wykonanych przez Inwestora, poddawania ich okresowym przeglądom i usuwania stwierdzonych uszkodzeń.



kanalizacyjną cieków wodnych w Gminie Kalwaria Zebrzydowska oraz odprowadzenie wód opadowych do cieku bez nazwy.

Do wniosku dołączono operat wodnoprawny opracowany przez BIPROKOM – KRAKÓW S.A., Plac Na Stawach 1, 30 – 107 Kraków. Na podstawie wymienionego operatu wydano niniejszą decyzję. Jeden, ostateczny przez Starostwo egzemplarz operatu, przekazano Inwestorowi.

O wszczęciu postępowania administracyjnego i możliwości składania wniosków i uwag, Wydział Środowiska Starostwa Powiatowego w Wadowicach poinformował strony pismem z dnia 24.02.2010r. znak: WSR-62230/19/2010, które również podano do publicznej wiadomości przez wywieszenie na tablicy ogłoszeń tut. Starostwa.

Wobec braku uwag i zastrzeżeń w przedmiotowej sprawie ze strony zainteresowanych, które można było wnieść w wyznaczonym terminie, rozpatrzono wniosek i udzielono pozwolenia na warunkach określonych wyżej.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie, wniesione za pośrednictwem Starosty Powiatowego w Wadowicach w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Opłaty skarbowej nie pobrano na podstawie art. 7 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz.U.Nr 25, poz. 1635).

Podmiot korzystający ze środowiska zobowiązany jest do ponoszenia opłat za korzystanie ze środowiska zgodnie z art. 275 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 25 poz.150, z późn. zm.)

Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli Inwestor nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 2 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne.



Z up. Starosty Wadowickiego
[Signature]
mgr inż. Anna Bojarska
Kierownik Wydziału Środowiska

Wobec niezaskarżenia niniejszej decyzji
(postanowienie) a) oraz i tryble ustawowe
przewidzianym, stała (a) się ona (a) ostate-
czna (e) i prawomocna (a)

dnem 12.09.2010r. STAROSTWO POWIATOWE

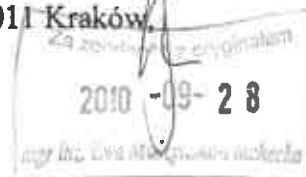
Wadowice, dnia 12.09.2010r. Wydział Środowiska
mgr inż. Anna Bojarska
ul. Białego 2

Otrzymują :

1. BIPROKOM – KRAKÓW S.A., Plac Na Stawach 1, 30 – 107 Kraków
2. Burmistrz Miasta Kalwaria Zebrzydowska
3. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, ul. J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków
4. Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych RNU Wadowice, ul. Trybunalska 14
5. Adresaci wg rozdzielnika

Do wiadomości :

1. Departament Budżetu i Finansów, Urząd Marszałkowski, ul. Racławicka 56, 30-017 Kraków,
2. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska, pl. Szczepański 5, 31-011 Kraków.
3. a/a.





**DYREKTOR
REGIONALNEGO ZARZĄDU
GOSPODARKI WODNEJ W KRAKOWIE**

NU-5132-4/10

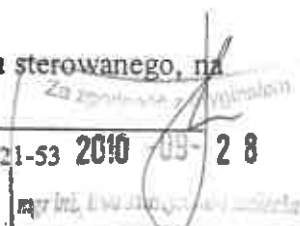
Kraków, 13 LIP. 2010

DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust. 1 pkt 3; w związku z art. 9 ust. 2 pkt 1) lit. b); art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 5; art. 128 ust. 1 pkt 6, art. 131 ust. 1, ust. 2; art. 140 ust. 2b, ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2005r., Nr 239 poz. 2019 z późn. zm.) oraz na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2000r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Gminy Kalwaria Zebrzydowska działającej przez pełnomocnika Panią Ewę Muszyńską – Płachecką, z firmy BIPROKOM – KRAKÓW S.A., z dnia 29.01.2010r., znak: DPP/4497/10/2010, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na przekroczenie projektowaną kanalizacją sanitarną cieków wodnych w Kalwarii Zebrzydowskiej

o r z e k a m

- I. Udzielam Gminie Kalwarii Zebrzydowskiej, zwanej dalej Użytkownikiem, pozwolenia wodnoprawnego na przekroczenie kanalizacją sanitarną w Kalwarii Zebrzydowskiej:
 1. Potoku Żarek, metodą przewiertu sterowanego, na głębokości min. 1,20 m pod dnem potoku:
 - 1.1. w km 0+972,5 – przejście 1K – działki nr 1095, 1094, 1096/4;
 - 1.2. w km 1+781,5 – przejście 4K – działka nr 1370;
 - 1.3. w km 1+972,5 – przejście 5K – działki nr 1376, 1419;
 - 1.4. w km 2+394 – przejście 6K – działki nr 5030, 2130/1, 5029;
 - 1.5. w km 2+564 – przejście 7K – działki nr 5030, 2130/1, 5061;
 - 1.6. w km 2+809 – przejście 10K – działki nr 5030, 5158, 2144/1.
 2. Potoku Żarek, płynącego w przepuszczeniu Ø 1500 pod drogą, metodą rozkopu, w km 2+588 – przejście 8K – działki nr 5030, 2136/1, 5062 – min. 0,44 m od góry przepustu.
 3. Potoku Żarek, płynącego w przepuszczeniu Ø 800 pod drogą, metodą przewiertu sterowanego, w km 2+673, przejście 9K – działki nr 5030, 2138, 5148 – na głębokości min. 0,46 m od spodu przepustu.
 4. Cieku bez nazwy (lewobrzeżny dopływ potoku Żarek), metodą przewiertu sterowanego, na głębokości min. 1,00 m pod dnem cieku:
 - 4.1. w km 0+167 – przejście 2K – działki nr 1113/4, 1412/1, 1358/3;
 - 4.2. w km 0+250 – przejście 3K – działki nr 1412/1, 1113/4, 1412/2;
 - 4.3. w km 0+009 – przejście 12K – działki nr 1415/2, 1412/2, 1366/4;
 - 4.4. w km 0+213,5 – przejście 13K – działka nr 2043/1.
 5. Cieku bez nazwy (prawobrzeżny dopływ potoku Żarek), metodą przewiertu sterowanego, na głębokości min. 1,00 m pod dnem cieku:



pismami z dnia 04.12.2009r., znak: N8-6A-655-415/2009, i z dnia 04.12.2009r., znak: N8-6A-655-414/2009.

Na realizację inwestycji Inwestor uzyskał decyzję Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie o środowiskowych uwarunkowaniach z dnia 13.08.2009r., znak: OO.JCh.6665-2-15-09.

Do wydania pozwolenia wodnoprawnego na prowadzenie przez wody powierzchniowe sieci kanalizacji sanitarnej stosuje się odpowiednio przepisy ustawy Prawo wodne dotyczące urządzeń wodnych, w związku z tym nie ma obowiązku ustalenia czasu jego obowiązywania. Jednak zgodnie z art. 135 pkt 3 pozwolenie wodnoprawne wygasa, w przypadku gdy zakład nie rozpocznie wykonywania robót objętych pozwoleniem w terminie dwóch lat od dnia, w którym stało się ostateczne.

Biorąc pod uwagę powyższe orzeczono jak w sentencji.

P o u c z e n i e

Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, ul. Świętokrzyska 36, kl. IV, Warszawa, za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie, w terminie 14 dni od dnia jej otrzymania.



Z up. Dyrektora RZGW w Krakowie
ZASTĘPCA DYREKTORA
[Signature]
mgr inż. Małgorzata Owsiany

Otrzymują: (za potwierdzeniem odbioru):

1. Pełnomocnik – Pani Ewa Muszyńska – Plachecka – BIPROKOM KRAKÓW S.A.,
Plac na Stawach 1, 30-107 Kraków,
2. PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Krakowie,
Rondo Mogiłskie 1, 31-516 Kraków
3. Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie, Rejon Nadzoru Urządzeń
w Wadowicach, ul. Trybunalska 14, 34-100 Wadowice,
4. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie w/m
5. RZGW ZI,
6. Pozostałe strony postępowania, wg odrębnego wykazu,
7. NU a/a

Na podstawie art. 7 pkt. 3) ustawy z dnia 16 listopada 2006 r., o opłacie skarbowej (Dz. U. nr 225, poz. 1635), jednostki samorządu terytorialnego są zwolnione z opłaty skarbowej.



Urząd Miasta
34-130 Kalwaria Zebrzydowska
ul. Mickiewicza 7
Regon 000525547

DRG.7332 - 200/2010

Kalwaria Zebrzydowska 04.10.2010 r.

BIPROKOM – KRAKÓW Spółka Akcyjna
30-107 Kraków , Plac Na Stawach 1

Urząd Miasta w Kalwarii Zebrzydowskiej nie wnosi uwag do projektu budowlanego
Projekt zagospodarowanie terenu dla inwestycji „budowa sieci kanalizacji sanitarnej,
kanalizacji deszczowej oraz budowy sieci wodociągowej w ramach zadania inwestycyjnego
„gospodarka wodno – ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska- Etap I. Zadanie IV.

Otrzymują :

1.Adresat
2.,a/a

INSPEKTOR
ds. drogowości
Stanisław Koczur

Za zgodność
2010 11 10
mgr inż. Andrzej Ruchala

brn | 4494 | 111 | 2010



MIEJSKI ZAKŁAD WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI Sp. z o.o.
Ul. Podlesie 30, 34-130 Kalwaria Zebrzydowska
tel./fax: (33) 876-61-35, (33) 488-33-54
NIP: 551-25-24-364 REGON: 120718173
Nr konta: Bank PEKAO S.A. 88 1240 4214 1111 0000 4661 7332

MZWIK/1689/2010

Kalwaria Zebrzydowska, dn. 27.09.2010 r.

BIPROKOM KRAKÓW S.A.
PI. NA STAWACH 1
30-107 Kraków

Dotyczy: Uzgodnienia projektu.

W ślad za wydanymi warunkami technicznymi z dnia 06.10.2009r. (znak: MZWIK/1354/2009), Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. niniejszym pismem uzgadnia pozytywnie projekt budowy i przebudowy kanalizacji sanitarnej oraz przebudowy (wymiany) sieci wodociągowej realizowanej w ramach zadania inwestycyjnego „Gospodarka wodno - ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska - etap I” - zadania I- IV.

KIEROWNIK
ocyszczalni ścieków
i sekcji technicznej sieć wod - kan
inż. *Ryszard Pieczonka*

PREZES Zarządu

mgr Bożena Mroz-Tumidajski

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

BIPROKOM - KRAKÓW Spółka Akcyjna PI. Na Stawach 1 30-107 Kraków				
WPRZYWI 1. 10. 2010				
ZP	DF	PR	NI	DM
ZPR	ZPB	ZPC	ZPT	
ZPW	1188	RN	ZZ	
ZV	DF	FP	FA	
ZC	1	2	3	4 5

M. Mroz-Tumidajski
Za zgodą Zarządu
2010 -11- 1
mgr inż. Ryszard Pieczonka

Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą w Kalwarii Zebrzydowskiej, wpisany pod numerem KRS 0000307399 do Rejestru Przedsiębiorców, prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa - Śródmieście, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego; wysokość kapitału zakładowego 7.074.000 zł.